

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PENKTADIENIS – FRIDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 12, 2010 • Vol. CI Nr. 217

Kaina 75 c.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-10-10

PERIODICALS

## Lietuvos atstovai aptarė kovos su semitizmu klausimus



Seimo URK pirmininkas E. Zingeris (k.), parlamentaras I. Cotler, L. Kilgour, ambasadorė G. Damušytė, buvęs parlamentaras D. Kilgour, teisininkas D. Matas susitinka konferencijos atidaryme. **LR ambasados Kanadoje nuotr.**

Ottawa, lapkričio 10 d. (LR ambasados Kanadoje info) – Lietuvos atstovai – Seimo užsienio reikalų komiteto pirmininkas Emanuelis Zingeris ir Užsienio reikalų vicemi-

nistrė Asta Skaisgirytė Liauškienė Kanadoje lapkričio 7–9 d. skaitė pranešimus Ottawa konferencijoje kovos su antisemitizmu klausimais. Konferencijoje taip pat dalyvavo Seimo na-

### KULTŪRA

#### MENAS LITERATŪRA MOKSLAS

2010 LAPKRIČIO 12 d. BRANGUS TETARTADIENINIS Priedas Nr. 246

##### LAPKRIČIO SAULĖ

Lapkričio mėnuo, kaip ir visos lapkričio mėnesio savaitės, yra ypatingai reikšmingas. Šiandien yra lapkričio mėnesio pradžios diena, o tai reiškia, kad prasidėjo lapkričio mėnuo. Šis mėnuo yra labai reikšmingas, nes jame yra daug svarbių šventėlių ir švenčių. Lapkričio mėnuo yra labai reikšmingas, nes jame yra daug svarbių šventėlių ir švenčių.

##### PRIELANDA

Šis mėnuo yra labai reikšmingas, nes jame yra daug svarbių šventėlių ir švenčių. Lapkričio mėnuo yra labai reikšmingas, nes jame yra daug svarbių šventėlių ir švenčių.

**Šiame numeryje:**

- Katalikiškos žinia-sklaidos iššūkiai (p. 3, 11)
- K. Girniaus skiltis (p. 3, 9)
- Draugo lietuviukai (p. 4)
- Hartford, CT lietuvių naujienos (p. 5)
- Mūsų stalui (p. 8)
- „Ambersail“ dienoraštis (33) (p. 9)
- Iššilmės Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse (p. 10)

Šeštadienį — priedas *Kultūra*.

rys Egidijus Klumbys.

Joje buvo aptariami antisemitizmo keliama pavojai ir kova su jais. Konferenciją organizavo Kanados Vyriausybė ir Tarparlamentinė kovos su antisemitizmu koalicija (ICCA).

**Nukelta į 6 psl.**

## A. Ažubalis pasisako už Europos Sąjungos plėtrą

Vilnius, lapkričio 10 d. (ELTA) – Lietuvos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis pasveikino Europos Komisijos (EK) siūlymą suteikti Juodkalnijai Europos Sąjungos (ES) valstybės kandidatės statusą bei pakartotinį Komisijos siūlymą ES Tarybai pradėti derybas dėl narystės ES su kandidatės statusą nuo 2005 m. turinčia Makedonija.

„Nepaisant ekonominių ir politi-

nių iššūkių, su kuriais pastaruoju metu susiduria ES, narystės joje galimybė išlieka esmine paskata vykdyti tolesnes pertvarkas“, – ES plėtros politikos testinimo svarbą komentuoja Lietuvos diplomatinis vadovas.

A. Ažubalis taip pat pabrėžė, jog ES vizų režimo panaikinimas Vakarų Balkanų šalims ne tik priartina jų piliečius prie ES, bet kartu yra puikus pavyzdys, kad savalaikės pertvarkos

gali duoti apčiuopiamų rezultatų.

Lapkričio 8 d. ES Taryba nusprendė nuo šių metų gruodžio panaikinti vizų režimą biometrinius pasus turintiems Albanijos bei Bosnijos ir Hercegovinos piliečiams. Makedonijos, Juodkalnijos ir Serbijos piliečiai vykti į ES be vizų gali nuo 2009 m. gruodžio 19 d.

EK lapkričio 9 d. paskelbė kasmetinį ES plėtros dokumentų rinkinį,

kurį sudaro ES plėtros strategija ir nuolatinės Kroatijos, Turkijos ir Vakarų Balkanų valstybių – Bosnijos ir Hercegovinos, Kosovo, Makedonijos bei Serbijos pažangos ataskaitos. Kartu pateiktos nuomonės dėl Albanijos ir Juodkalnijos būsimos narystės ES prašymų. Šiame pirmą kartą į plėtros dokumentus įtrauktas ir Islandijos, pradėjusios derybas dėl narystės ES, pažangos įvertinimas.

## Rinkimuose į EP gali dalyvauti ne tik politinės partijos

Vilnius, lapkričio 10 d. (ELTA) – Rinkimų į Europos Parlamentą (EP) įstatymo nuostata, kad Lietuvos piliečiai ir nuolat gyvenantys Lietuvoje kitų Europos Sąjungos valstybių narių piliečiai į EP gali būti renkami būdami įrašyti tik į politinių partijų sudaromus kandidatų į EP narius sąrašus, prieštarauja Konstitucijai. Taip nusprendė nutarimą paskelbęs Konstitucinis Teismas (KT). KT pabrėžė, kad pagal Konstituciją negalima nustatyti tokio teisinio reguliavimo, kuris įtvirtintų išimtinę politinių partijų teisę dalyvauti kuriant politines atstovaujamas institucijas.

Po šio nutarimo Seimui reikės taisyti įstatymą ir jame numatyti galimybę europarlamentaro mandato siekti jokiai partijai nepriklausančiam žmogui. KT pabrėžė, kad greta politinių partijų gali būti ir tokių organizacijų, į kurias vienijamasi siekiant tenkinti įvairius visuomeniškai reikšmingus poreikius, vykdyti visuomenei naudingą veiklą, ir to siekdamas jos kartu kelia tam tikrus politinius siekius.

## Vilniuje rinkosi lituanistinių mokyklų mokytojai



Tiesa.com nuotr.

Vilnius, lapkričio 10 d. („Draugo“ info) – Vilniuje vyko lituanistinių mokyklų mokytojų kvalifikacijos tobulinimo seminaras, kuriame dalyvavo 39 mokytojai iš 24 užsienio valstybių. Seminarą organizavo Užsienio reikalų ministerija, siekdama padėti Lietuvių Bendruomenėms saugoti gimtąją kalbą, kultūrą, tapatumą, plėtoti lituanistinį švietimą pasaulyje.

Tris dienas vykusio renginio dalyviams buvo pristatytos naujos lietuvių kalbos mokymo priemonės ir jų

naudojimo metodika, buvo mokoma kūrybiškumo, supažindinama su komunikacinio kalbos mokymo metodu, keičiamasi gerąja darbo patirtimi. Seminaro dalyviai taip pat lankėsi Vilniaus vidurinėje mokykloje „Lietuvių namai“, kurioje mokėsi planuoti integruotą lietuvių kalbos pamoką ir patys dalyvavo tokioje pamokoje.

Šiuo metu 29 pasaulio šalyje veikia 187 neformaliojo lituanistinio švietimo įstaigos, kuriose mokosi apie 6,200 moksleivių.

## Šiame numeryje:

- Sportas: pasaulio sportas (p. 2)
- Katalikiškos žinia-sklaidos iššūkiai (p. 3, 11)
- K. Girniaus skiltis (p. 3, 9)
- Draugo lietuviukai (p. 4)
- Hartford, CT lietuvių naujienos (p. 5)
- Mūsų stalui (p. 8)
- „Ambersail“ dienoraštis (33) (p. 9)
- Iššilmės Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse (p. 10)

**Valiutų santykis**  
1 USD — 2.50 LT  
1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

**Redakcijos žodis**

**Vilniaus savivaldybė nutarė miestiečius stebėti ir iš dangaus. Už 100,000 litų policijai bus nupirkti skraidantys filmavimo ir fotografavimo įrenginiai. Kaip sakė sostinės savivaldybės atstovai, tokia įranga reikalinga užtikrinti miestiečių saugumui. Esą policijos akis danguje padės geriau tvarkytis su galimais socialiniais neramumais bei apskritai palengvins pareigūnų darbą. Valdininkai aiškina, kad tokia išmonė yra visur Europoje seniai naudojamas dalykas. Skraidantis aparatas labai panašus į paprastą sraigtasparnio modelį. Skirtumas tik toks, kad šis „žaisliukas“ bus valdomas iš policijos komisariato ir bus aprūpintas filmavimo bei fotografavimo technika. Turima vilties, jog pasitelkus tokias priemones masinių renginių metu Vilnius neatrodys kaip „policinė valstybė“. Beje, vilniečiai abejoja tokių „viską matančių akių“ veiksmingumu ir siūlo tuos pinigus skirti gatvėms geriau apšviesti bei policininkų algoms padidinti.**  
Redaktorė Loreta Timukienė

**DRAUGAS**

(USPS-161000)

**THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY**

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.  
Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

**GARBĖS PRENUMERATA**

(metams kasdiena, paskelbta) \$250.00

**JAV**

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00  
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

**Kanadoje (USD)**

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00  
• 3 mėn. \$110.00

**Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis****Oro paštu**

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00  
| Lietuvą reguliariu paštu  
Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

**TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:****JAV**

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00  
• 3 mėn. \$48.00

**Kanadoje (USD)**

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00  
• 3 mėn. \$75.00

**Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis****Oro paštu**

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00  
| Lietuvą reguliariu paštu  
Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė  
**redakcija@draugas.org**  
Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –  
Renata Šerelytė

**rainbow.vilnius@gmail.com**  
Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

**rastine@draugas.org**  
**skelbimai@draugas.org**  
**administracija@draugas.org**

**SPORTO****APŽVALGA****PASAULIO SPORTO NAUJIENOS**

Parengė Paul Triukas

**Dailiojo čiuožimo didžiojo apdovanojimo varžybose – japonų auksas**

Miki Ando

Praėjusią savaitę Kinijoje vykusiose „Cup of China“ varžybose japonų atstovai iškovoję du aukso ir vieną sidabro medalius.

Vyrų kovoje aukso medalį neskundžiai iškovoję Takahiko Kozuka, surinkęs 233,51 taško. Sidabro medalį iškovoję JAV atstovas Brandon Mroz (216,80 tšk.), o bronzos medalį laimėjo čekas Tomáš Verner (214,81 tšk.). Be medalio netikėtai liko 2007-ųjų pasaulio čempionas ir triskart Europos čempionas Brian Joubert.

Moteryų kovoje aukso medalį taip pat iškovoję Japonijos atstovė. 2007-ųjų pasaulio čempionė Miki Ando, buvusi trečia po trumposios programos, pakilo į pirmąją vietą po puikiai atliktos ilgosios programos. Ji surinko 172,21 tšk. Sidabro medalį moterų kovoje taip pat laimėjo japonė. Surinkusi 162,86 tšk., antroje vietoje liko Akiko Suzuki. Trečią vietą užėmė rusė Alena Leonova (148,61 tšk.).

Porų kovą laimėjo kinai Pang Qing ir Tong Jian. Antrą vietą užėmė



Takahiko Kozuka

kiti kinai Sui Wenjing ir Han Cong, o trečią vietą – amerikiečiai Caitlin Yankowskas ir John Coughlin.

Šokių ant ledo kovą laimėjo prancūzai Nathalie Pechalat ir Fabian Bourzat. Antri liko rusai Ekaterina Bobrova ir Dmitri Soloviev, treti – italai Federica Faiella ir Massimo Scali.

Kitos ISU didžiojo apdovanojimo varžybos „Skate America“ vyks Portland (JAV) kitų metų liepos 11–14 dienomis. Varžybose turėtų dalyvauti dukart Europos čempionato bronzos laimėtojas Kevin van der Perrenk, 2010-ųjų pasaulio čempionas ir olimpinis žaidinys bronzos nugalėtojas Daisuke Takahashi, triskart Europos čempionė ir 2008-ųjų pasaulio vicečempionė Carolina Kostner, dukart pasaulio ir triskart Europos čempionai Aliona Savchenko ir Robin Szolkowy bei 2010-ųjų pasaulio vicečempionai ir olimpinis žaidinys sidabro laimėtojai Meryl Davis ir Charlie White.

**Brazilijos didįjį apdovanojimą laimėjo S. Vettel**

Priešpaskutinį šių metų „Formulės 1“ sezono etapą Brazilijoje laimėjo „Red Bull Racing“ komandos lenktynininkas Sebastian Vettel.

Kvalifikacijoje netikėtai pirmąją vietą iškovoję Nico Hulkenberg iš „Williams“ komandos. Jis kvalifikacinį ratą įveikė daugiau nei 1 sekunde greičiau nei antrąją vietą užėmęs S. Vettel. Trečias liko Mark Webber, ketvirtas – Lewis Hamilton, penktas – Fernando Alonso.

Lenktynėse daug staigmenų neįvyko. Nuo pat lenktynių pradžios į priekį išsiveržė abu „Red Bull Racing“ lenktynininkai S. Vettel ir M. Webber. Nors F. Alonso kelis ratus nesugebėjo aplenkinti jaunojo N. Hulkenberg, aplenkęs jį ispanas iš trečiosios vietos nepasitraukė. Ketvirtas visas lenktynes važiavo britas L. Hamilton, kuris turi labai mažą galimybę

iškovoti čempiono vardą. Penktas lenktynes baigė dar vienas britas, kitas „McLaren“ narys Jenson Button, kuris prarado galimybę apginti savo titulą. Šeštą ir septintą vietas užėmė „Mercedes“ lenktynininkai, atitinkamai Nico Rosberg ir Michael Schumacher. Aštuntas lenktynes baigė N. Hulkenberg, devintas – lenkas Robert Kubica, dešimtas – japonas Kamui Kobayashi.

Likus vienam etapui iki čempionato pabaigos, bendroje lenktynininkų įskaitoje pirmąją F. Alonso (246 taškai), antrą vietą užima M. Webber (238 tšk.), trečią S. Vettel (231 tšk.), ketvirtą L. Hamilton (222 tšk.). Tik šie keturi lenktynininkai liko kovoti dėl nugalėtojo vardo.

Paskutinis etapas vyks Jungtiniuose Arabų Emyratuose lapkričio 13–14 dienomis.

**Fechtuotojas T. Krasikovas pasaulio čempionate – 31-as**

Lapkričio 9 d. Prancūzijos sostinėje Paryžiuje vykstančio pasaulio fechtavimo čempionato špagininkų varžybose (190 dalyvių) Lietuvos atstovas Tomas Krasikovas užėmė 31-ąją vietą.

25-erių metų sportininkas pirmajame atrinktųjų varžybų rate 15:12 nugalėjo Honkongo atstovą Ka Ming Leung, o antrajame 15:14 – Aleksandr Tarkovski iš Norvegijos. 232-ąją vietą pasaulio lentelėje užimantis T. Krasikovas trečiajame rate (1/32 baigiamųjų rungtynių) taip pat 15:14 nugalėjo daugkartinį pasaulio ir Europos čempionatų prizinininką prancūzą Jerome Jeannet, pasaulio lentelėje užimantį aštuntąją vietą. Tomas šešioliktajame rate 6:15 nusileido 2008 metų pasaulio jaunimo čempionui italui Enrico Garozzo.

**Šokėjai D. Vėželis ir L. Chatkevičiūtė – pirmi**

Lapkričio 8 d. Latvijos sostinėje Rygoje vykusiose tarptautinėse klasikinių šokių varžybose „International Open Standard“ pirmąją vietą užėmė Lietuvos čempionai Kauno „Sūkurio“ šokėjai Donatas Vėželis ir Lina Chatkevičiūtė.

Antrąją vietą užėmė Lenkijos atstovai Lukasz Tomczak ir Aleksandra Jurczak, treti liko Latvijos šokėjai Andrejus Rogovenka ir Ana Vorončuka.

Varžybose dalyvavo 42 poros.

**Čiuožėjai I. Tobias ir D. Stagniūnas – treči**

Lapkričio 8 d. Vokietijoje vykusiose tarptautinėse dailiojo čiuožimo varžybose „NRW Trophy“ Lietuvos šokių ant ledo pora – 19-metė amerikietė Isabella Tobias ir 25-erių metų Deividas Stagniūnas – užėmė trečiąją vietą.

Lietuvos pora surinko 129,97 taško ir 21,85 taško pagerino savo šio sezono rezultatą, pasiektą rugsėjo mėnesį Vokietijoje vykusiose tarptautinėse varžybose „Nebelhorn Trophy“.

Nugalėjo Prancūzijos atstovai Pernelle Carron ir Lloyd Jones (141,33 tšk.). Antrąją vietą užėmė Vokietijos pora Nailia Žiganšina ir Alexander Gazsi (132,36 tšk.).

Varžybose dalyvavo 12 porų.

**Tenisininkas R. Berankis pasaulio lentelėje – 119-as**

Lietuvos tenisininkas Ričardas Berankis lapkričio 8 d., pirmadienį, paskelbtoje Teniso profesionalų asociacijos (ATP) vertinimų lentelėje iš 117-osios vietos nukrito į 119-ąją.

20-mečio lietuviuo sąskaitoje – 484 taškai.

19-metis Laurynas Grigelis (90 tšk.) iš 418-osios vietos smuktelėjo į 422-ąją, o 18-metis Dovydas Šakinis (6 tšk.) iš 1047-osios vietos nukrito į 1050-ąją.

Lentelėje pirmąją ispanas Rafaelis Nadal (11,810 tšk.). Antrąją vietą užima šveicaras Roger Federer (7,695 tšk.), o trečiąją – serbas Novak Djokovič (6,945 tšk.).

Latvijos tenisininkas Ernestas Gulbis (1,415 tšk.) išliko 26-as.

Iš viso įvertinta 1,760 tenisininkų.

# KATALIKIŠKOS ŽINIASKLAIDOS IŠŠŪKIAI

*Skelbiame Gregory Erlandson pranešimą, skaitytą 2010 metų spalį Vatikane vykusiame Tarptautiniame katalikiškos spaudos kongrese. Autorius yra „Our Sunday Visitor Publishing“ direktorius, kurio vadovaujama viena iš žymiausių JAV leidybinių bendrovių (įsteigta dar 1912 m.) rengia katalikiškas knygas, keletą žurnalų, vaizdo ir garso įrašus bei nacionalinį katalikų savaitraštį.*

## GREGORY ERLANDSON

Katalikiška spauda jau 30 metų buvo mano pašaukimas. Korespondentu aš dirbau keliuose miestuose, tarp jų – Romoje, kur trejus metus buvau atsakingas už Vatikano „Katalikų žinias“. Dirbau trijose skirtingose nacionalinėse katalikiškose kompanijose, jau dešimt metų esu „Our Sunday Visitor“ direktorius. Mūsų bendrovės darbas yra įvairus: leidžiami šeši leidiniai, išspausdinta 2,300 knygų, nuosavybės teisėmis mums priklauso elektroninės knygos bei vadovėliai, mūsų leidinius galima matyti katalikiškuose knygynuose,

esant akivaizdu, gali būti apgaulinga.

Daugelis pagrindinių katalikiškų leidinių susiduria su finansiniais sunkumais, o vyskupijoms nepriklausantis leidiniai apskritai išgyvena nuosmukį. Vyskupijų laikraščiai dažnu atveju gauna naudos iš tam tikro privalomo tiražo, kas vyskupijoms padeda pritraukti pirkėjų, tačiau ir čia galima matyti nuosmukį.

Yra daugybė būdų tirti iššūkius, su kuriais susiduria katalikiška spauda. Žinoma, čia daug įtakos turėjo internetas, kurio dėka daug skirtingos kokybės informacijos tapo prieinama tiesiog akimirksniu. Tarp kitų veiks-

**Aš tikiuosi, kad Bažnyčios vadovai supranta, jog, vertindami savo pačių žiniasklaidą, leisdami jai būti skaidriai ir sąžiningai, jie įgis ilgalaikį pasitikėjimą. Vis dėlto, kad tai vyktų sėkmingai, reikės, kad pasikeistų žiniasklaidos lūkesčiai dėl institucijos, kuri dažnai siekia apsiginti nuo blogų naujienų.**

parapijose ir mokyklose. Stambiausias mūsų platintojas yra Amazon.com. Mums priklauso didžiausias nacionalinis katalikiškas naujienų savaitraštis. Taip pat aktyviai veikia mūsų tinklalapis su tinklaraščiu, dalyvaujame „Twitter“ ir „Facebook“ socialiniuose tinkluose. Visa tai jums pasakoju, tik norėdamas parodyti, jog galvojau apie iššūkius, su kuriais mes, JAV katalikai, susiduriame jau nuo seniai.

Apie mūsų profesiją yra senas anekdotas. Klausimas: kaip katalikiškai spaudai susilaukti bent nedidelės sėkmės? Atsakymas: pradėti nuo didelės sėkmės. Po Vatikano II susirinkimo katalikiškos spaudos darbuotojai susidūrė su tikrai daug iššūkių, ypač per XX amžiaus paskutinį dešimtmetį. JAV menčiau lankomos šv. Mišios ir katalikiškos mokyklos, sumažėjo kunigų pašaukimų, Santuokos ir Krikšto sakramentų skaičius bei kiti panašūs rodikliai. Daugelio tyrimų rezultatai rodo, kad mažėja praktikuojančių katalikų skaičius, tačiau visų pirma iš Meksikos ir kitų Lotynų Amerikos šalių plūstantys katalikai imigrantai padeda palaikyti daugumą pastovų mūsų bendruomenės dydį.

Iš pažiūros katalikiška žiniasklaida išlieka gana gyvybinga. Dabartiniais duomenimis, šiuo metu veikia 300 spausdintų katalikiškų leidinių, tarp jų: keturi pagrindiniai nacionaliniai savaitraščiai, iš kurių didžiausias yra „Our Sunday Visitor Newsweekly“; 140 vyskupijos laikraščių; daugiau nei 100 periodinių žurnalų bei informacinių biuletenių; taip pat paminėtini ispanų ir kitomis kalbomis rengiami leidiniai. Taip pat veikia stambus katalikiškos televizijos tinklas – EWTN ir daugiau nei 160 katalikiškų radijo stočių. Taip pat darbuojasi tuzinai katalikiškų knygų leidėjų. Tačiau tai, kas atrodo

nių yra besikeičiantys katalikai skaitytojai, būtent, mažesnis katalikiškoms naujienomis besidominčių jaunų žmonių skaičius; didėjantys pagrindinių bendrovių įkainiai, kadangi joms reikia naudoti daugiau skirtingų platinimo ir susisiekimo kanalų, tuo tarpu verslo modelis išlieka arba neaiškus, arba greitai besikeičiantis. Daugelis iš šių bėdų kamuoja ir sekularioje spaudoje besidarbuojančius mūsų kolegas.

•••

Aš manau, kad tokiuose susitikimuose kaip šis, dažnai yra nepaminiami dar trys veiksniai. Pirmas, tikėjimo pažinimo menkėjimas; antras, didėjantis nepasitikėjimas institucijomis ir trečias, to padarinys – katalikiškos tapatybės nykimas.

Kalbant apie pirmąjį veiksnią, jau išaugo dvi katalikų kartos, kurios iš tikrųjų nebuvo užtektinai mokomos apie savo pačių tikėjimą. Vis didesnei ir didesnei mūsų galimos auditorijos daliai katalikiškas žodynas, terminai yra nesuprantami. Neseniai atliktas tyrimas dėl religinių žinių trūkumo Amerikoje atskleidė, kad dauguma katalikų nežino, ko Bažnyčia moko, pavyzdžiui, apie Eucharistiją.

Prieš keletą dienų aš pats susidūriau su tokio neišmanymo apraiškomis čia, Romoje. Šv. Klemenso bazilikoje, šiame archeologijos lobyje, kur daugeliu lygmenų atsispindi visa krikščionybės istorija, aš ir mano kolega sutikome jaunų, linksmy ir gerai atrodančių amerikiečių porą, kuri stabtelėjo ties mumis užduoti keleto klausimų apie bažnyčią. Jie pradėjo nuo tokių paprastų dalykų: „Ką simbolizuoja raktai ant popiežiaus herbo?“ Po kiekvieno mūsų atsakymo buvo keliami nauji klausimai. „Ar tiesa, kad Konstantinas buvo pirmasis popiežius? – klausė jie. – Ar jis neišžudė visų pagonių?“, „Kas yra liturgija?“

**Nukelta į 11 psl.**



## Ko Lietuva galėtų išmokti iš JAV rinkimų?

KĘSTUTIS GIRNIUS

JAV nėra Lietuva. Amerika turi skirtingą politinę sistemą, politinę kultūrą, tradicijas. JAV politikai nesiliaudami kartoja, kad Amerika yra tobuliausia pasaulio šalis, jos ūkis pažangiausias, jos vertybės – skaidriausios. Tokių panegirikų negirdėsi iš Lietuvos politiko, ir tikrai ne dėl to, kad lietuviai kuklesni. Bet žmonės lieka žmonėmis, visi nori geresnio gyvenimo sau, savo šeimai, savo kraštui. Tad galima klausiti, ką gali Lietuvos politikai išmokti iš JAV kadencijos vidurio rinkimų.

Demokratų partija triuškinamai pralaimėjo rinkimus. Ji neteko bent 60 mandatų Atstovų Rūmuose, daugiau negu bet kada JAV istorijoje, išskyrus 1948 metus. Paminėsiu kelis veiksnius, kurie nulėmė nesėkmę.

Demokratai užmiršo skirti pirmenybę kovai su problemomis, kurios labiausiai rūpėjo rinkėjams, tai yra su nedarbu ir pavojingai didėjančiu biudžeto deficitu. Šiuo metu beveik kas dešimtas amerikietis yra bedarbis, beveik dvigubai daugiau nei įprasta. 2009 metų pradžioje demokratai per Kongresą pristatė ambicingą ūkio skatinimo programą, tam skirdami beveik milijardą dolerių. Ūkis rodė atsigavimo ženklų, tad demokratams savo dėmesį sutelkė į ambicingą sveikatos apsaugos sistemos pertvarkymą ir į kitas reformas.

Net paaiškėjus, jog ūkis auga lėčiau negu tikėtasi, o naujos darbo vietos labai vangiai kuriamos, demokratams nesigriebė naujų priemonių ūkiui atgaivinti, tuo sukurdami abejingumo paprastų žmonių likimui įvaizdį. Rinkėjai neužmiršo ir neatleido, o respublikonai kiekvieną progą jiems priminė, koks sunkus jų gyvenimas valdant demokratams.

Lietuviai taip pat labai daug kuo nepatenkinti. Bet smukęs gyvenimo lygis, sumažėję atlyginimai ir apkarpytos pensijos, ko gero, yra didžiausia nepasitenkinimo priežastis. Iki naujų parlamento rinkimų padėtis iš esmės nepasitaisys. Nors ūkis turėtų šiek tiek atsigauti, jis nepakankamai augs, kad būtų galima atlyginimus ir pensijas sugrąžinti į buvusį lygį ir atlyginti jų sumažinimą. Valdančioji koalicija galėtų prieš rinkimus šiek tiek atleisti taupymo diržus ir imtis simbolinių žingsnių atlyginimo linkme. Bet tai padidintų biudžeto deficitą, sumažintų tikimybę patekti į euro zoną. Ir vargu ar tai sušvelnintų arba pakeistų rinkėjų nuostatas. Koalicijos veikimo galimybės yra labai ribotos, tad ir galimybės atkovoti žmonių pasitikėjimą menkos.

Antroji didžioji Barack Obama klaida – negebėjimas tinkamai bendrauti su rinkėjais. Tai šiek tiek nelaukta, nes prieš dvejus metus Obama išjudino tautą, sukėlė milžinišką entuziazmą bei įkvėpė viltį, kad jis nuodugnai pakeis politinę kultūrą, padarys ją demokratiškesnę ir skaidresnę.

Dar ilgai bus ginčijamasi dėl Obama laimėjimų per pirmuosius dvejus jo kadencijos metus. Yra kritikų, bet kiti mano, kad jis išpūdingai daug pasiekė – ūkis nusistovėjo, išsaugota automobilių pramonė, priimti finansų rinkas pažabojantys įstatymai, atkurtas JAV vardas daugelyje pasaulio šalių. Tačiau Obama manė, kad žmonės patys supras ir įvertins jo administracijos laimėjimus, tad ir ne itin stengėsi palaikyti ryšį su rinkėjais, suprantama kalba aiškinti, ką valdžia daro ir kodėl. Prieš kelias dienas Obama prisipažino smarkiai klydęs, užmiršęs, kad vadovavimas nėra vien įstatymų leidyba. Reikia žmones įtikinti, stiprinti jų pasitikėjimą savimi, juos sutelkti.

Lietuvos konservatoriai dar neišmoko šios pamokos. Jie tebmano, kad, išvardiję tikrus ar tariamus Vyriausybės laimėjimus, savaime iškovo rinkėjų pasitikėjimą. Net paaiškėjus, jog dauguma rinkėjų visiškai nusiųlė dabartine padėtimi, Vyriausybė nesistengia užmezgti pokalbio su gyventojais, aiškiai ir suprantamai aiškinti savo ūkio politiką, konkrečius sprendimus. Kartais net susidaro išpūdis, kad ji laiko šitokį aiškinamąjį darbą nepakankamai garbinga užduotimi ministrams, Seimo nariams ir kitiems aukštesniems pareigūnams. Sąskaita už šį abejingumą bus pateikta po dvejų metų.

Pirminis amerikiečių susižavėjimas Obama greit išnyko. Pasidarė neaišku, ko jis nori ir ko jis siekia. Obama atrodė perdėm santūrus, atitoleš nuo paprastų piliečių rūpesčių ir lūkesčių. Pasak kritikų, jis pradėjo kalbėti kaip profesorius ir technokratas, o ne vadovas, turintis įkvėpti ir vadovauti. Svarbiausia, kad jis neteko to intymaus ryšio su rinkėjais, kurį turėjo sėkmingiausi Amerikos politikai, tokie kaip Robert Kennedy, Ronald Reagan ir Bill Clinton. Jei politikas atrodo esąs abejingas rinkėjams, jie bus abejingi jam.

Asmeninis politikų žavesys vaidina mažesnę vaidmenį Lietuvoje. Per sąrašus į Seimą patenka visiškos nuobodybės, kurios negeba rišliai pasakyti trijų sakinių. Premjerai nėra tiesiogiai renkami. Bet partijos vadovo negebėjimas bendrauti su rinkėjais yra didelis minusas. Tokie gebėjimai leidžia tokiems politikams kaip Rolandas Paksas išlaikyti dalį savo balsuotojų. Konservatoriai itin nuvertina šį bendravimą. Tai iš dalies paaiškina, kodėl partija nėra pasiekusi savo tikro potencialo ir kodėl Algirdo Mykolo Brazausko vadovaujami socdemai ligi šiol buvo sėkmingiausia Lietuvos politinė partija.

**Nukelta į 9 psl.**



# „DRAUGAS“ lietuviškai

Redaktorė *Laima Apanavičienė*  
laimaa@hotmail.com

## Maironio lituanistinėje mokykloje paminėtas Žalgirio mūšio 600 metų jubiliejus

Spalio 16 d. Maironio lituanistinėje mokykloje buvo paminėtas Žalgirio mūšio 600 metų jubiliejus. Minėjime svečias iš Lietuvos dr. Romas Batūra aukštesniųjų klasių mokiniams skaitė paskaitą apie Lietuvos istoriją ir Žalgirio mūšio reikšmingumą.



Paskaitininkas dr. Romas Batūra su Maironio lituanistinės mokyklos direktore Svajone Kerelyte.

Balzeko muziejuje vykusiuose renginiuose, kuriuos organizavo Amerikos-Lietuvių filatelistų draugija, dalyvavo ir paskaitas apie Žalgirio mūšį skaitė žinomi istorikai, Viduramžių istorijos žinovai, mūšių ir gynybos specialistai. Maironio lituanistinė mokykla panorė prisijungti prie šio reikšmingo Žalgirio 600-ųjų metų minėjimo. Mokyklos administracija kreipėsi į filatelistų draugiją su prašymu pakviesti svečią į Maironio mokyklą. Dr. R. Batūra mielai sutiko atvykti į mokyklą.

Šeštadienio rytą aukštesniųjų klasių mokiniai rinkosi į Fondo salę, kur nekantraudami laukė paskaitos, norėdami kuo daugiau sužinoti apie Lietuvos istoriją ir apie taip daug žinomą Žalgirio mūšį. Šiomet minime Žalgirio mūšio 600-ąsias metines. Žalgirio mūšis, laimėtas 1410 m. liepos 15 d., yra vienas reikšmingiausių mūšių viduramžių Europos istorijoje. Vytauto ir Jogailos vadovaujama jungtinė Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Lenkijos Karalystės kariuomenė sumušė Kryžiuočių ordiną ir taip sustabdė ordino veržimąsi į rytus. Tai yra reikšmingas mūšis, po kurio buvo nutraukta beveik du šimtus metų trukusi Kryžiuočių ordino

agresija į Rytus. Šis mūšis lėmė ne tik tolimesnes Lietuvos istorijos kryptis, bet ir naują tarptautinę padėtį Vidurio ir Rytų Europoje. Paskaitoje dr. R. Batūra pasakojo mokiniams apie Lietuvos teritoriją, mūšių kovinius planus, žygius, pilis ir jų reikšmę. Mokiniai ir mokytojai dar ir po paskaitos dalinosi išpūdžiais ir didžiavosi mūsų protėvių drąsa ir ryžtu.

Dalyvavimas paskaitoje dar labiau paskatino septintų klasių moki-

nus dalyvauti Žalgirio mūšiui skirtame piešinių konkurse, kurį organizuoja Lietuvos Respublikos Užsienio reikalų ministerija. Paskatinti mokytojų ir dr. Romo Batūros paskaitos, septintokai piešiniuose bandys pavaizduoti vieną iš reikšmingiausių įvykių Lietuvos ir Europos istorijoje.

**Simona Stankevičius**

Lemonto lituanistinės mokyklos mokytoja



Paskaitininkas dr. Romas Batūra atsakinėja į Maironio lituanistinės mokyklos mokinių klausimus. **Žanetos Steponavičienės** nuotraukos

## Smagi išvyka

Kiekvienais metais „Žiburėlio“ mokyklėlė vyksta į moliūgų ūkį pasidžiaugti rudens gėrybėmis. Smagu važiuoti į šį ūkį ne tik dėl to, kad jis apsuptas gražios gamtos, bet ir todėl, kad ten yra daug įvairių gyvuliukų bei visokiausių Halloween „šposų“. Šiais metais mokinukus sutiko puikus rudens oras. Malonu buvo saulės atokaitoje pasilinksinti ūkio aplinkoje.

Tik atėję vaikučiai pamatė didžiausių moliūgų kalnus. Visi vaikai tuoj pat užsimanė lipti į to kalno viršūnę ir išsirinkti patį įdomiausią, didžiausią, labiausiai patikusį moliūgą. Bet nutarę, kad sunku bus visą dieną

jį nešioti, laukė iki išvykos pabaigos.

Moliūgo kalną iš visų pusių supo įvairūs Halloween šventės dalykai – aukštai ant stiebo skrendanti ragana ant šluotos, iš kurios veržėsi tikri dūmai. Atrodė, kad ji iš tikrųjų skrenda. Kitoje pusėje buvo girdėti baisūs garsai. Pasirodo, viename kampe buvo išpuosti kapi, iš kurių kilo griaučiai. Tačiau neturėdami užtenkamai jėgų, jie vis krito atgal, užtrenkdami karsto viršų. Kitoje pusėje ūkio matėsi senas sunkvežimis, kurį vairavo baidyklės. Staiga variklis sugedo ir palydėtas didelio garso išleido dūmus. Atrodė, kad perdegė variklis. Mokinukams buvo įdomu matyti

tokias tikroviškai atrodančias būtybes, kurias jie išvaizduoja tik skaitydami pasakas.

Kiek toliau paėję vaikučiai atrado gyvuliukų kampelį. Čia jiems buvo nepaprastai įdomu! Vaikučius susodino ant suoločių, kad galėtų stebėti kiaulių lenktynes. Arena buvo panaši kaip arklių lenktynėse, tik žymiai mažesnė. Ūkininkai suvarė kiaulytes į gardelius ir, skambučiu suskamբėjus, greitai atidarė duris. Kiaulytės lėkė, tai lėkė! Mokinukai buvo nustebę, kad paršiukai taip greitai bėgo, mat vis girdėdavo, kad jie tokie tinginiukai, lėti ir tik gulinėja purve. Kaip smagu buvo matyti šias lenk-

tynes! Ir kiek įvairių rūšių kiaulyčių buvo matyti! Storos, mažos, plonos – lenktyniavo visos.

Po lenktynių mokinukai ėjo papalpinės link ir ten rado visokiausių gyvuliukų, kuriuos galėjo pašerti morkomis. Iš pradžių mokinukai bijojo valgydinti gyvuliukus, bet ūkininkas pamokė, kad reikia morką ant delno padėti, o ne pirštais paduoti. Taip pašerę pamatė, kad nieko blogo neatsitiko. O po antro, trečio karto mokinukai drąsesni pasidarė. Palapinėje buvo lamų, ožkų, avių, asiliukų, jaunų karvyčių, net kengūrų, zebūrų ir kupranugarių. Labai skaniai suvalgė gyvulėliai morkytes. Žiburėliečiams buvo labai įdomu pamatyti šiuos gyvuliukus.

Netrukus ūkininkas pakvietė visus pasivažinėti traktoriumi. Sulipo visi į vagonus ir traktoriumi apvažiavo gerą dalį ūkio. Matėsi gražios pievos, kukurūzų laukai ir didelė kūdra. Staiga pasigirdo lyg ir šautuvo šūvis. Ir iš tikrųjų taip ir buvo. Pasirodo, ūkis turi didelę patranką ir šauda moliūgais – įdeda moliūgą į ypatingą patranką ir šauna kuo toliau. O moliūgas, taip aukštai šaunamas, ligi debesies skrenda ir nusileidžia tiesiai į kūdrą! Oi, kaip prisijuokė visi mokinukai – skrendantis moliūgas!

Pasidžiaugę ūkiu, žiburiečiai susirinko pailsėti. Pavalgę skanius pietus ir atsigaivinę, pagaliau galėjo ypatingą moliūgą išsirinkti. Nubėgo prie didelių moliūginių kalnų, ieškojo to ypatingojo. Suradę jį mokinukai labai saugojo, nes kitą dieną reikėjo jį atsinešti į klasę ir puošti. Moliūgas buvo šios išvykos, šios malonios rudens dienos prisiminimas. Mokinukai tikrai galvojo, kad vėl atvyks į ūkį ateinančią rudenį.

**„Žiburėlio“ mokyklėlės info**



Kiekvienais metais „Žiburėlio“ mokyklėlė vyksta į moliūgų ūkį pasidžiaugti rudens gėrybėmis.

**Nidos Petronienės** nuotr.

## HARTFORD, CT

## Hartford Šv. Trejybės bažnyčios šventė

Kai Šv. Trejybės parapijai suėjo 100 metų, sukaktuvės prasidėjo 2000 m. rugsėjo 10 d. šv. Mišiomis, po kurių sekė pusryčiai. Sukaktuvės baigėsi 2001 metų birželio 9 d. Mišias laikant arkivyskupui J. Cronin. Birželio 10 d. „Hartford Marriot“ viešbutyje, Rocky Hill, CT surengtas pokylis, kuriame dalyvavo apie 400 žmonių.

Šiais, 2010 metais, parapija švenčia savo 110 metų gyvavimą. Pirmosios sukakties Mišios ir pusryčiai įvyko gegužės 29 d. Mišias laikė vyskupas Maccaluso-auksiliantas. Po šv. Mišių pusryčių metu jis mielai bendravo su parapijiečiais.

LB valdyba. Per Mišias puikiai giedojo parapijos choras, vadovaujamas muz. J. Petkaičio. Altorius buvo papuoštas gėlių puokštėmis. Aukas nešė tautiniais drabužiais pasipuošusios S. Šimkuvienė-Rossen ir Asta Nenortienė.

Po šv. Mišių pasivaišinti ir pabendrauti pakvietė mūsų draugiškas klebonas Ch. Jacobs. Pusryčius organizavo ir salę paruošė „Kavos klubas“ Reginos Žiūrienės nuopelnu. Užkandus mons. Putrimas pasveikino parapiją su sukaktimi, įvertindamas senų lietuvių darbą ir nuopelnus statant bažnyčią. Po trumpos kalbos jis pakvietė susirinkusius klausyti jo klausimų.



Minint parapijos 110-ąsias metines dalyvavo garbingi svečiai ir kaimyninių miestelių lietuviai.

Antroji sukakties dalis atšvęsta š. m. spalio 10 d. Šį kartą šv. Mišias laikė mons. Edmundas Putrimas, atvykęs iš Kanados. Jam talkino kun. Arvydas Žygas iš Putnam ir mūsų parapijos klebonas Ch. Jacobs. Bažnyčia nebuvo perpildyta žmonių, tačiau buvo matyti daug svečių iš New Britain, New Haven, Meriden, Bridgeport, N. Haven ir artimesnių miestų. Dalyvavo Connecticut apygardos JAV Lietuvių Bendruomenės pirmininkė Sigita Šimkuvienė-Rossen, New Britain pirmininkė I. Belanger, Waterbury pirmininkė Laima Reiss, dr. Elona Vaišniene ir visa Hartford

simus. Užklausus, kur gyvena, atsakė – Toronto mieste, o kur daugiausia laiko praleidžia – lėktuve.

Sukaktį suorganizavo parapijos komitetas, kurio pirmininkas dabar yra Eugenijus Žiūrys. Jis įdėjo daug darbo ir paaukojo daug laiko šiam renginiui surengti. Ačiū ir kitiems organizatoriams, taip pat dalyvavusiems šioje parapijos šventėje. Trečia 110 m. parapijos sukakties minėjimo dalis įvyks lapkričio 21 d. Šv. Mišias laikyti yra pakviestas vysk. Paulius Baltakis. Kviečiame įsidėmėti datą ir dalyvauti.

**Danutė Grajauskienė**



Šv. Trejybės lietuvių bažnyčia Hartford, CT, 2000 metai.

Iš knygos „Lietuvių pėdsakai Amerikoje“.



Naujoji lituanistinė mokyklėlė nedidelė – kol kas 12 mokinių, bet tikimasi, jog ateityje jų skaičius išaugs.

## Vaivos Vėbraitės lituanistinė mokykla jau dirba!

Spalio 31 dieną Šv. Trejybės parapijos salėje įvyko pirmasis lietuviškos mokyklėlės, pavadintos visiems gerai žinomos JAV LB veikėjos Vaivos Vėbraitės vardu, susitikimas. Mokiniai, jų tėvai ir mokytojai, susirinkę po šv. Mišių, kurias atnašavo šios parapijos klebonas Charlie Jacobs, aptarė mokyklos darbo ypatumus, susipažino vieni su kitais.

Dar tik prieš mėnesį ši parapija pažymėjo savo 110-ąsias gyvavimo metines, tad labai simboliška, kad jos patalpose pradėjo veikti nauja lietuviška mokyklėlė. Mokyklai vadovauja vedėja Dzina Inkratienė, turinti pedagoginį išsilavinimą ir toliau gilinti savo pedagogines žinias. Ji gražiai visus pasveikino, pasidžiaugė, kad atsirado mokinių, kurių skaičius dar nedidelis – 12, bet išsakė viltį, kad mokyklėlė išaugs. Džiugu, kad šioje mokykloje dirba jauni mokytojai – Eglė Jovaiša (turinti 3 metų pedagogės patirtį), Gabrielė Inkrataitė ir du Vaivos Vėbraitės ir Jim sūnūs Sirvydas Vėbra ir Lokys Gust, kurie daug metų dirbo „Neringos“ stovykloje vadovais. Manau, jų pedagoginė patirtis, įgyta stovykloje, labai pravers dirbant mokyklėlėje. Nuoširdus ačiū vaikinams, kad sutiko dirbti lie-

tuviškoje mokyklėlėje, juk jų mama buvo lietuviškos mokyklėlės įkūrėja New Britain, CT prieš daugiau kaip 20 metų. Mokyklėlės Tėvų komiteto pirmininku išrinktas Edis Nenortas, aktyvus Hartford apylinkės lietuvis.

JAV LB Connecticut apygardos valdybos nariai džiaugiasi, kad jauni lietuviai susidomėjo lietuviška mokykla ir jos reikalingumu. Valdybos nariai įdėjo daug pastangų steigiant mokyklą ir ieškant patalpų. Jau yra susitarta dėl patalpų nuomos, sumokėtas metinis apdraudos mokestis.

Dėkojame dr. Elonai Vaišnienei ir jos vyrui dr. Rimui Vaišniui, pirmiesiems paaukojusiems mokyklos reikalams, ir raginame visus Connecticut lietuvius ir organizacijas prisidėti ir paremti šią svarbią veiklą.

Tėvų ir mokytojų susitarimu, pritariant bažnyčios administracijai, pamokos vyksta sekmadieniais nuo 9 val. r. iki 12 val. p. p. Šv. Trejybės parapijos salėje (53 Capitol avenue, Hartford). Dėl papildomos informacijos kreipkitės į mokyklos vedėją Dziną Inkratienę el. paštu: inkraiene@sbglobal.net.

**Sigita Šimkuvienė-Rosen**



Naujos lietuviškos Hartford lituanistinės mokyklėlės mokytojai a. a. V. Vėbraitės sūnus Sirvydas Vėbra (k.) ir Lokys Gust (d.) su straipsnio autore.

**Hertos Povilonienės nuotraukos**



**Tokijas**, lapkričio 10 d. (URM info) – Tokijoje vyko kultūros ir meno festivalis „Bendrytė. Kelionė į Lietuvą“, jį surengė Lietuvos ambasada Japonijoje ir japonų leidybos bendrovė „AZ Holdings“. Vienas iš festivalio renginių – tekstilės grupės „Baltos kandys“ menininkių Miglės Lebednykaitės ir Julijos Vosyliūtės surengtas vilnos vėlimo seminaras. **URM** nuotr.

## Pusei milijono šalies gyventojų bus suteikta pagalba maistu

**Vilnius**, lapkričio 10 d. (Lietuvos Caritas info) – Lapkričio mėnesį įvairios Lietuvos organizacijos, įgyvendindamos Europos Sąjungos Maisto iš intervencinių atsargų tiekimo labiausiai nepasiturintiems asmenims (MIATLNA) programą, suteiks pagalbą maistu 538,000 šalies gyventojų. Didžiąją dalį skirtos paramos išdalins Lietuvos Caritas.

„Brangstantis maistas ir didėjančios pragyvenimo išlaidos skatina vis daugiau žmonių kreiptis pagalbos. Nuo metų pradžios matome, kad besikreipiančių pagalbos asmenų skaičius nuolat didėja. Jei kovo mėnesį pagalbos maistu mūsų prašė 300,000 gyventojų, tai lapkritį Lietuvos Caritas išdalins maisto paketus 367,000 žmonių,“ – sakė Lietuvos Caritas atstovas Gediminas Salvanavičius.

Jau penktojo šiais metais paramos dalijimo produktų rinkinį sudarys kvietiniai miltai, makaronai, manų ir ryžių kruopos, miežiniai sausi pusryčiai, trijų grūdų dribsniai ir nesaldintas sutirštintas pienas.

„Kartais pasitaiko atvejų, kai paramą gavę gyventojai skundžiasi gaunamo maisto kokybe. Noriu pa-

brėžti, kad mes esame tik maisto dalintojai, o už dalijamo maisto kokybę atsako patys gamintojai, todėl visus pastebėtus trūkumus perduodame jiems. Taip pat prašome pačių gyventojų tvarkingai laikyti ir laiku suvartoti gaunamą maistą,“ – teigė G. Salvanavičius.

Paramą maisto produktais gali gauti tie Lietuvos gyventojai, kurių pajamos vienam šeimos nariui ar vienam gyvenančiam asmeniui neviršija 525 litų per mėnesį. Norintys gauti paramą maisto produktais turi pateikti prašymą vietos seniūnijos socialiniam darbuotojui arba kreiptis į savo savivaldybės Socialinės rūpybos skyrių.

Šiuo metu vyksta parengiamieji darbai MIATLNA programos įgyvendinimui 2011 metais. Programos įgyvendinimui Lietuvoje skirtų maisto produktų, administracinių ir transporto išlaidų vertė sieks 26,87 mln. litų. Visa 2011 metų programos įgyvendinimo vertė 20-ye valstybėse narėse, kurios pareiškė norą dalyvauti programoje, sudarys beveik 1,66 mlrd. litų.



**Dublinas**, lapkričio 10 d. (URM info) – Dubline vyko tarptautinė labdaros mugė, kurią surengė Lietuvos ambasada ir kitų užsienio šalių diplomatinės atstovybės Airijoje. Iš viso joje dalyvavo daugiau kaip 40 valstybių. Lietuvos stende mugės lankytojai galėjo paragauti tradicinių lietuviškų maisto gaminių ir gėrimų, įsigyti lietuvių menininkų kūrinių, gauti informacijos apie Lietuvą. Šių metų mugėje surinktomis lėšomis bus finansuojami penki labdaros projektai: parama bus skiriama specialiu poreikius turintiems Gruzijos vaikams, nuo potvynio nukentėjusiems Pakistano žmonėms, nuo žemės drebėjimo nukentėjusiems Haičio vaikams, imigrantų vaikų laisvalaikio centrui Airijoje ir Dublino motinystės ligoninės sunkiai sergančių ligonių priežiūrai. **URM** nuotr.

## Siūloma pratęsti draudimą užsieniečiams įsigyti Lietuvoje žemę

**Vilnius**, lapkričio 10 d. (ELTA) – Ministras pirmininkas Andrius Kubilius linkęs pritarti Žemės ūkio ministerijos ir Seimo Kaimo reikalų komiteto nuostatai, kad draudimas užsieniečiams įsigyti Lietuvoje žemės ūkio ir miškų ūkio paskirties žemę turėtų būti pratęstas dar trejiems metams.

Po Vyriausybės posėdžio ir pasitarimo ministras pirmininkas teigė, jog ministrų nuomonės šiuo klausimu išsiskyrė, todėl diskusija bus tęsiama. „Ministrai dar negalėjo pritarti tam, ką siūlo Seimo Kaimo reikalų komitetas. Mano nuomonė su-

tampa su žemės ūkio ministro, kad, atsižvelgiant ir į kaimyninių šalių padarytus sprendimus, tą draudimą reikėtų pratęsti“, – kalbėjo A. Kubilius.

Spalio 20 d. Edmundo Pupinio vadovaujamas Seimo Kaimo reikalų komitetas pritarė Žemės ūkio ministerijos parengtam siūlymui iki 2014 m. gegužės 1 d. pratęsti draudimą užsieniečiams įsigyti Lietuvoje žemės ūkio ir miškų ūkio paskirties žemę.

2011 m. gegužės 1 d. baigiasi Lietuvos išsideretas septynerių metų pereinamasis laikotarpis. Pagal Stojimo sutartį Lietuva gali prašyti šį laikotarpį pratęsti dar trejiems metams.

## Teigiama, kad draudimas emigrantams balsuoti rinkimuose – antikonstitucinis

**Vilnius**, lapkričio 10 d. (ELTA) – Draudimas ne Lietuvoje gyvenantiems Lietuvos piliečiams dalyvauti Seimo, Prezidento ir Europos Parlamento rinkimuose ir referendumuose būtų antikonstitucinis, mano Seimo pirmininkė Irena Degutienė.

Tokią siūlymą Seime įregistravo opozicinei Tvarkos ir teisingumo frakcijai priklausantis parlamentaras Rimantas Smetona.

„Norėčiau tikrai pacituoti Konstituciją ir 34 straipsnį, kuriame labai aiškiai pasakyta, kad piliečiai turi rinkimų teisę ir nesvarbu, kur tas pilietis gyvena – ar Lietuvoje, ar už Lietuvos teritorijos ribų, bet jis turi Lietuvos pilietybę, yra Lietuvos pilietis. Tai pagal tai, kur jis gyvena, spres-

dami apie balsavimo teisę, turbūt iš tikrųjų pažeistume Konstituciją“, – apie R. Smetonos siūlymą kalbėjo I. Degutienė.

R. Smetona taip pat siūlo nustatyti sėslumo cenzą – teisę balsuoti rinkimuose turėtų tik nuolat Lietuvoje gyvenantys šalies piliečiai. Nuolat Lietuvoje gyvenančiais būtų laikomi tie, kurie čia praleidžia mažiausiai 185 dienas per metus. Seimo narys aiškinamajame rašte nurodo, kad pataisomis siekia iš įstatymo pašalinti nuostatas, „diskriminuojančias nuolat gyvenančius Lietuvoje piliečius“, o emigrantus paskatinti ilgesnį laiką ar nuolat gyventi Lietuvoje.

## Žadama ieškoti pinigų regioninei spaudai

**Vilnius**, lapkričio 10 d. (ELTA) – Premjeras Andrius Kubilius kitų metų valstybės biudžete žada ieškoti papildomų 3 mln. litų Spaudos, radijo ir televizijos rėmimo fondui, iš kurio būtų remiama regioninė spauda.

„Mes pastaruosius porą metų tokią paramą visada suteikdavome, ir tikiu, kad ir dabar suteiksime. Ieškosime tų sprendimų, ir žinau tas diskusijas su Lietuvos paštu“, – po Vyriausybės pasitarimo sakė ministras pirmininkas.

Dar praeitą savaitę Nacionalinė rajonų ir miestų laikraščių leidėjų sąjunga su dideliu susirūpinimu kreipėsi į daugelį svarbiausių valdžios

institucijų ir Lietuvos žurnalistų sąjungą dėl Lietuvos pašto didinamų periodinių leidinių prenumeratos įkainių 2011 metams. Tvirtinama, kad siūlomi įkainiai dešimtimis procentų didesni, nei buvo iki šiol. Toks įkainių didinimas žlugdo daugelį leidėjų ir jų galimybę skleisti visuomenei informaciją kaimo vietovėse.

Viešai Lietuvos pašto atstovai pažymi, kad platindami spaudą pagal dabartinius įkainius kaimo vietovėse pernai patyrė apie 13 mln. nuostolį. Šiomet ir kitąmet valstybė iš biudžeto per Spaudos radijo ir televizijos rėmimo fondą skiria lėšas už spaudos pristatymą kaimo vietovėse.

## Lietuvos atstovai aptarė kovos su semitizmu klausimus

**Atkelta iš 1 psl.**

Renginyje buvo diskutuojama apie antisemitizmą, tautinės nesantaikos skleidimą internete, persekiojimus, tarptautinį, naująjį antisemitizmą ir jo apraiškas akademiniuose sluoksniuose.

Konferencijoje dalyvavo Kanados ministras pirmininkas Stephen Harper, Izraelio viešosios diplomatijos ir diasporos reikalų ministras Yuli Edelstein, parlamentariai ir vyriausybės atstovai iš 50 valstybių, taip pat ir Lietuvos, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) atstovai.

Dalyviai dalinosi kovos su antisemitizmu, rasizmu ir kitomis neapykantos formomis patirtimi, žiniomis ir praktika, aptarė vyriausybių ir parlamentų vaidmenį, pateikė praktinius kovos su antisemitizmu pasiūlymus.

A. Skaisgirytė Liauškienė supažindino konferencijos dalyvius su Lietuvos institucijų pastangomis įamžinti holokausto aukų atminimą, papasakojo apie Lietuvos iniciatyvas ESBO, nukreiptas paremti kovą su antisemitizmu, rasizmu ir ksenofobija, skatinti pakantumą ir žmogaus teises. 2011 metais Lietuva pirmininkaus ESBO.

E. Zingeris kalbėjo parlamentinių vadovų simpoziume kartu su Kanados parlamentarais – Opozicijos vadovu Michael Ignatieff ir Parlamentinės kovos su antisemitizmu koalicijos nariu Ken Dryden.

Lietuvos atstovų viešnagės metu įvyko dvišaliai susitikimai su kitais parlamentarais, Kanados Užsienio reikalų ir tarptautinės prekybos departamento pareigūnais ir nevyriausybinėse organizacijose atstovais.



## Pasaulio naujienos

### B. Obama mato pažangą JAV ir musulmonų pasaulio santykiuose

Washington, DC, lapkričio 10 d. (BNS) – Jau pastebima pažanga atkuriant JAV ir musulmonų pasaulio santykius, bet priešakyje dar daug darbo. Tai trečiadienį Džakartos universitete pareiškė prezidentas Barack Obama. Paklaustyti jo kalbos susirinko apie 6,500 žmonių.

„Esu sakęs anksčiau ir pakartosis vėl: jokia kalba negali sunaikinti daugelio nepasitikėjimo metų palikimo, – pažymėjo Baltųjų rūmų vadovas. – Bet aš tikiu, kad mes turime pasirinkimą. Mes galime susitaikyti su tuo, kad tarp mūsų esama didelių nesutarimų, kad ir ateityje mūsų santykius temdys abipusis įtarumas ir nepasitikėjimas. Arba galime atkak-

liai ieškoti sąlyčio taškų ir pasiaukojamai siekti pažangos. Aš galiu pažadėti, kad JAV tam pasirengusios.”

B. Obama patikino, kad „Amerika nekariauja ir niekada nekariaus su islamu“, kad ji kovoja su „smurtą sėjančiu ekstremizmu“. Jis paragino musulmonų šalis atmesti nepasitikėjimą ir prisijungti prie JAV šioje kovoje. „Tie, kurie nori statyti, neturi suteikti savo teritorijos teroristams, siekiantiems griauti“, – pabrėžė Amerikos administracijos vadovas. „Mes visi kartu turime nugalėti ‘al Qaeda’ ir jos pakalikus, – pabrėžė B. Obama. – Tai – ne tik Amerikos uždavinys.”

### Tęsiasi D. Cameron viešnagė Kinijoje



D. Cameron apsilankymą Kinijoje pavadino „gyvybiškai svarbia prekybos misija“.

Beijing, lapkričio 10 d. (ELTA) – Didžiosios Britanijos ministras pirmininkas David Cameron tęsia viešnagę Kinijoje. Antradienį D. Cameron prisijungė prie beveik penkiasdešimties verslo vadovų, pradėjęs apsilankymą Kinijoje, kurį pats pavadino „gyvybiškai svarbia prekybos misija“.

Kinijos ministras pirmininkas Wen Jiabao pažymėjo, kad šis Didžiosios Britanijos atstovų viešnagė buvo vaisinga, be kitų, paminėjęs pasirašytą 1,2 mlrd. svarų sterlingų vertės sutartį su variklių gamintoja „Rolls-Royce“. Kinijos valdžios atstovai teigė, kad šalis yra suinteresuota pirkti daugiau prekių iš Didžiosios Britanijos, tačiau tam trukdo tam tikri eksporto suvaržymai.

Susitikęs su Kinijos ministru pirmininku D. Cameron taip pat iškėlė žmogaus teisių klausimą. Nors jis tiesiogiai nepaminėjo įkalinto disidentų Nobelio taikos premijos

laureato Liu Xiaobo, manoma, kad D. Cameron šią temą viešnagės metu dar aptars. D. Cameron jautė spaudimą paliesti žmogaus teisių klausimą. Dviejų politikų susitikimo metu jis teigė, kad diskusija šia tema turi vykti. Anot jo, „mes neturėtume pamokslauti ar gąsdinti, tačiau savaime suprantama, kad turime apie tai kalbėtis“.

Kinų dailininkas Ai Weiwei, teigiantis, kad jam Beijing paskelbtas namų areštas, sakė, kad D. Cameron turėtų padaryti viešą pareiškimą apie žmogaus teises Kinijoje. Jis mano, kad, vengdamas šio klausimo, Didžiosios Britanijos ministras pirmininkas pirmenybę teiktų prekybos problemoms, o ne gyvybiškai svarbioms visuotinėms vertybėms.

Anot Kinijos užsienio reikalų ministerijos atstovo, padėtis šalyje pagerėjo, ir Kinijos žmonės dabar džiaugiasi „didesnėmis teisėmis ir laisvėmis“.

### Bosniai ir albanai į ES galės keliauti be vizų

Briuselis, lapkričio 9 d. (BNS) – Albanijos ir Bosnijos ir Hercegovinos piliečiai jau po kelių savaičių į Europos Sąjungos (ES) šalis galės keliauti be vizų. Atitinkamą sprendimą Briuselyje priėmė ES vidaus reikalų ministrai.

ES vidaus reikalų komisarė Cecilia Malmstroem kalbėjo apie „istorinę dieną“. Bevizis režimas esą palengvins asmeninius ryšius ir paskatins prekybą tarp Balkanų šalių ir ES.

Be vizų keliauti norintys Albanijos ir Bosnijos ir Hercegovinos piliečiai pasienyje turės pateikti pasą su biometriniais duomenimis. Anot komisarės, abiejų šalių vyriausybės turi išaiškinti gyventojams, kad bevizis režimas leidžia jiems Šengeno zonoje

būti tik ribotą laiką. Jei imigracijos srautai bus dideli, vizų režimas šalis gali būti gražintas.

Kiekvienas Bosnijos ir Albanijos pilietis, turintis biometrinių pasą, ES šalyse, išskyrus Didžiąją Britaniją ir Airiją, galės viešėti 90 dienų per pusmetį. Tas pats galios ir kelionėms į Islandiją, Norvegiją bei Šveicariją. Bevizis režimas įsigalios tą dieną, kai ES vidaus reikalų ministrų sprendimas bus paskelbtas oficialiame ES leidinyje. Tai greičiausiai bus padaryta gruodžio viduryje.

Metų pradžioje vizų režimas jau buvo panaikintas Serbijai, Juodkalnijai ir Makedonijai. Dabar Kosovas liks vienintele Balkanų šalimi, kurios piliečiams reikės vizų.

### EUROPA

#### VARŠUVA

Lėktuvo avarijoje žuvusio Lenkijos prezidento Lech Kaczynski brolio dvynys, opozicinės partijos „Įstatymas ir teisingumas“ pirmininkas Jaroslaw Kaczynski nusprendė kreiptis į JAV kongreso narius respublikonus su prašymu padėti išaiškinti lėktuvo sudužimo prie Smolensk priežastis. Į JAV su specialiu laišku lapkričio viduryje vyks partijoje už užsienio klausimus atsakinga eksministrė Anna Fotyga. Planuojama aptarti rezoliucijos projektą dėl nepriklausomos tarptautinės komisijos lėktuvo sudužimo priežastims ištirti sudarymo. Tokią grupę sudaryti pasiūlė JAV kongreso narys respublikonas Peter King.

#### LONDONAS

Londono Westminster rūmų administracija uždraudė užsieniečiams lankytis visame pasaulyje žinomame Big Ben. Toks sprendimas buvo priimtas dėl teroro išpuolių grėsmės. Nuspręsta į Big Ben nebeleisti būtent užsieniečių. Britanijos gyventojai galės lankytis, tačiau turės prieš 3–6 mėnesius nusiųsti raštišką prašymą jiems parlamente atstovaujančiam deputatui.

#### RYGA

Latvija nemokės išpirkos už Sudane pagrobtus tris savo piliečius. Tai nuspręsta uždarame vyriausybės posėdyje. Pagrobtųjų išlaisvinimu rūpinasi Jungtinių Tautų maisto programa (WFP), kuri turi patirties sprendžiant panašius klausimus. Anot duomenų, kol kas pagrobėjai jokių reikalavimų nepateikė. Trys latvių bendrovės „GM Helicopters“ darbuotojai Sudane buvo pagrobti lapkričio 4 d. Ši bendrovė dirba su WFP.

#### BRIUSELIS

Europos Sąjunga vėl kritikuoja Turkiją dėl rimtų trūkumų žmogaus teisių srityje. Vyriausybė privalo stiprinti savo pastangas ginant žodžio laisvę ir moterų bei mažumų, pavyzdžiui, kurdų teises, teigiama Briuselyje pateiktoje Europos Komisijos ataskaitoje.

### LIUBLIANA

Slovėnijoje aptikta masinė kapavietė, kurioje, kaip manoma, palaidota tūkstančiai Antrojo pasaulinio karo pabaigoje sušaudytų vokiečių. Aukos nužudytos nuo 1945 gegužės iki birželio. Slovėnijos žiniasklaida praneša, kad šioje vietovėje Jugoslavijos komunistai pasibaigus karui nužudė ir masinėse kapavietėse užkasė daugybę vokiečių, taip pat slovenų ir kroatų nacių kolaborantų.

### AZIJA

#### BEIJING

Kinijos advokatas, atstovaujantis laisvės atėmimo bausmę atliekančiam 2010 m. Nobelio taikos premijos laureatui Liu Xiaobo, teigia, kad jam neleista išvykti iš šalies. Mo Shao-ping sako, kad Beijing uoste jį sustabdė pasienio policijos pareigūnai, kurie paaiškino, kad jei jam būtų leista palikti šalį, kiltų pavojus „nacionaliniam saugumui“. Advokatas teigia norėjęs vykti į Londono vyksančią teisininkų konferenciją. Pasak advokato, Kinijos pareigūnai įtarė, kad jis planuoja atsiimti Nobelio taikos premiją vietoj Liu Xiaobo.

### JAV

#### SACRAMENTO

California valstijos gubernatorius Arnold Schwarzenegger sukėlė tikrą audrą pareiškęs, kad „niekam nerūpi“, jei tu rūkai marihuaną. Buvęs Hollywood aktorius praėjusį mėnesį pasirašė valstijos įstatymą, pagal kurį, asmenys, sučiupti su mažiau nei 28 gramais (1 uncija), bus atleisti nuo baudžiamosios atsakomybės. Tokiems asmenims bus skiriama 100 JAV dolerių (250 litų) bauda, kurią A. Schwarzenegger prilygino baudai „už greičio viršijimą“.

#### WASHINGTON, DC

Pentagonas pareiškė nežinantis, kas galėjo palikti padangę virš pietinės California pakrantės kirtusį garų pėdsaką, panašų į paleidžiamos raketos paliekamą taką. Tinklapyje „CBS News“ paskelbtame vaizdo įrašė matomas kažkoks objektas, skriejantis dangumi ir paliekantis platų pėdsaką. Šis vaizdas buvo nufilmuotas iš televizijos KCBS, kuri yra transliuotojo CBS padalinys Los Angeles. Pentagono atstovai atrodė suglumę dėl šio įvykio.

# ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND  
www.atlanticexpresscorp.com

<p><b>Ocean Freight</b></p>	<p>Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.</p>
<p><b>Auto Export</b></p>	<p>Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.</p>
<p><b>Small Packages</b></p>	<p>Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.</p>
<p><b>Trucking</b></p>	<p>Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.</p>
<p><b>Air Freight</b></p>	<p>Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje</p>

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363



## Šeimininkės patarimai

Paruošė **Nijolė Nausėdienė**  
El.paštas: [nausediene@aol.com](mailto:nausediene@aol.com)

# DŽIOVINTI VAISIAI – ŽIEMOS SKANĖSTAS

Tai, kad džiovinti vaisiai – vertingas maisto produktas, žinoma nuo seniausių laikų. Dabar, kai rūpinimasis mityba tapo tiesiog „geru tonu“, o mūsų potraukis pasilepinti „kuo nors skaniu“, deja, niekur nedingo, džiovinti vaisiai tampa bene pačiu geriausiu sprendimu.

### Saldu, bet ne cukrus

Prisipažinkime – kartais kyla nenumaldomas noras pasilepinti koku nors saldumynu. Dažnai tai baigiasi tortuku, pyragėliu ar dėžute šokoladinių saldainių. Ir tai ne viskas! Pati blogiausia blogybė, kai užėina noras pasilepinti bet kokiais nevykusiais „gardumynais“. Daug geresnė išeitis – visada po ranka turėti džiovintų vaisių. Jie saldūs, skanūs, ir dar daugiau – jie cukrų pakeičia į naudingą fruktozę ir laktozę ir nedidina gliukozės kiekio kaip kiti saldėsiai.

Džiovinti vaisiai – ne kas kita, kaip 80 proc. vandens atsikratę švieži vaisiai. Būtent dėl šios priežasties jie tokie kaloringi. Kalorijų net 3–5 kartus daugiau nei šviežiuose vaisiuose. Be to, net 65 proc. džiovintų vaisių kalorijų sudaro lengvai pasisavinami angliavandeniai. Džiovintuose vaisiuose nėra dažiklių, stabilizatorių, nitratų ir kitos bjaurasties, be kurios jau beveik neįsivaizduojame nė vieno produkto.

Žinoma, džiovinant vaisius neišvengiamai prarandama dalis vitaminų, tačiau daugelio vertingų mikroelementų (kalcio, geležies, magnio, natrio) bei ląstelienos ir pektino kiekis lieka nepakitęs. Todėl džiovinti vaisiai – tikra naudingųjų medžiagų sandėlika. Štai šaukštas džiovintų vyšnių gali suteikti mūsų organizmui reikalingą kobalto, vitamino B6 ir magnio paros kiekį, o keli abrikosai – kalio ir geležies. Jeigu per dieną suvalgytume po 5 džiovintas slyvas, figas, datules ar abrikosus, užmirštume žarnyno problemas, po 10 dienų tokios dietos mūsų oda taptų skaistesnė, sustiprėtų plaukai ir nagai – visa tai suteiktų džiovintuose vaisiuose esantis nemažas kiekis kalcio.

Tačiau atminkite, kad mūsų parduotuvėse esantys džiovinti ananasai, papajos, mangai ir kai kurie kiti vaisiai iš tiesų nėra tikrieji džiovinti vaisiai! Tai cukatos, kurias iš pradžių gerai pasaldina, o tik paskui sudžiovinamos.

### Datulės – tikras energinis užtaisas

Datulės, kaip energijos šaltinis, lenkia visus kitus džiovintus vaisius. Jose yra beveik visų vitaminų, išskyrus E ir H. Datulės ypač daug sukaupta vitamino B5, gerinančio darbiningumą ir stiprinančio dėmesio sutelkimą, jose taip pat aptikta medžiagų savo struktūra labai panašių į aspiriną. Ne veltui senovės žyniai datules naudojo gydydami peršalimą ir gelbėdami nuo galvos skausmo. Medikai

sako, kad datulės, savo sudėtyje turinčios daug magnio, gali padėti ir nuo labai rimtų ligų, pavyzdžiui žarnyno vėžio. Datulių patariama valgyti sutrikus nervų sistemai, sergant širdies ir kraujagyslių bei kvėpavimo takų ligomis. Šie vaisiai tiesiog nepakeičiami fiziškai išsekusiam organizmui. Suvalgęs datulių žmogus jau po pusvalandžio pajunta grįžtant jėgas.



Kad datulės vertingas maisto produktas, žmonės žinojo dar tais laikais, kai nebuvo mokslininkų, tyrinėjančių maisto produktų sudedamąsias dalis. Štai kasdieniniame piramidžių statytojų valgiaraštyje būtinai būdavo alaus, česnakų ir saujų datulių. Alus patenkindavo organizmo skysčių poreikį, česnakai nugalėdavo visas galimas infekcijas, o džiovinti datulių vaisiai suteikdavo energijos, reikalingos dirbant tokį sunkų ir alinantį fizinį darbą.

Datulės vartojamos džiovintos ir žalios, naudojamos kaip viena iš sudedamųjų dalių ruošiant įvairiausių padažus bei prieskonius mėsos ir žuvis patiekalams. Rytuose be datulių neįsivaizduojama kulinarijos pramonė ir vyndarystė. Arabų šalyse iki šių dienų datulės yra vienas iš pagrindinių maisto produktų. Su jomis ruošinama beveik 100 patiekalų. Afrikoje ir Artimuosiuose Rytuose iš datulių ir ruginių miltų kepama duona, o iš datulių sulčių gaminamas datulių medus.

### Figos – mineralinių medžiagų „bombelės“

Figos dažnai vadinamos visų išsiblaškėlių pagalbininkėmis. Iš tiesų jos šalina nuovargį, didina darbiningumą, suteikia energijos, gerina gebėjimą sutelkti dėmesį, kas itin svarbu žiemos išsekintam organizmui. Figos – tai mineralinių medžiagų „bombelės“, nes jose susikaupia net 1,160 mg kalio, 230 mlg kalcio, nemažai mangano, fosforo, geležies ir įvairių fermentų.

Tai vieni iš seniausių pasaulyje kultūrinių augalų, kilusių iš Azijos. Pirmiausia figmedžiai buvo sukultūrinti Egipte. Apie tai byloja prieš 2500 metų egiptiečių meno meistrų nutapytas paveikslas, kuriame vaizduojami vergai, renkantys figas. Senovės Graikijoje figos buvo pasitu-

rinčių žmonių kasdieninio maisto sudedamoji dalis.

Džiovintos figos gali pakeisti saldainius, šokoladą ar kitus saldumynus, jos kur kas naudingesnės už kitus saldžius vaisius, nes netukina. Iš džiovintų figų verdami kompotai, jų dedama į kepinius, uogienes. Be to, tai vieni iš seniausių žmonių naudojamų vaistinių augalų. Jomis gydomos šlapimtakių infekcijos, akmenligė, gerinama širdies raumens veikla, be to, kas ypač aktualu mums šią žiemą, figos padeda sumažinti karščiavimą.

Nuo seno figas labai vertina liaudies medicina. Anot jos, figos „gamina gerą kraują“, apmaldo nuovargį ir juosmens skausmus, tinka nuo peršalimo ir kosulio. P. Bregas, prisimindamas savo pokalbius su Rytų ilgaamžiais, ne kartą yra paminėjęs, kad visi jie valgė figas (nors nedaug).

Figos vartojame tik džiovintas, o gaila! Jos ypač naudingos sergant įvairiomis širdies ir kraujagyslių ligo-

dietinėje mityboje nuo senų laikų. Kosint ar sergant astma, bronchitu, jogai siūlo tokį receptą: 2 šaukštus razinų pamirkykite 45 minutes vandenyje; valgykite vakare užsigeriant pienu.

Razinų nuoviras su trupučiu svogūnų sulčių liaudies medicinoje vartojamas kaip puikus vaistas nuo kosulio, balso stygų uždegimo.

O štai dar vienas receptas: Vieną puodelį razinų pavirinkite puodelyje vandens, nusunkite; nuovirą gerkite 3–4 kartus per dieną (po trečdalį ar pusę puodelio). Pagėrus šio nuoviro lengviau atsikosėjama.

Razinų ir šviežių vynuogių savybės gerokai skiriasi – tai pastebėjo dar senovės gydytojai. Jie dar vertino razinas už tai, kad jos ne tik „stiprina“ plaučius, širdį, nervų sistemą, bet ir „nuslopina pyktį“.

### Džiovinti obuoliai – mūsų vaisiai

Obuoliai – pagrindinis, prieinamiausias (ir todėl vertingiausias) vidutinio klimato juostos vaisius. Jie turi visų organizmui būtinų medžiagų. Dar ne taip seniai po to, kai medikai atliko gausybę tyrimų, kai kuriems ligoniams obuoliai nustojo būti tabu. Pavyzdžiui, nustatyta, kad obuolių sultys užmuša dizinterijos sukėlėjus. Liaudyje sakoma: „Kas suvalgo per dieną bent du obuolius, tam gydytojų nereikia.“ O pora obuolių, suvalgytų kas vakarą prieš miegą, net gali sumažinti cukraus kiekį kraujyje.

Džiovinant obuolius iš jo pašalinamas vandens kiekis, lygiai taip pat kaip ir iš kitų vaisių. Tad džiovinti obuoliai yra kur kas naudingesni už šviežius obuolius, juose išlieka ląstelienos ir visos kitos vertingosios medžiagos. Viskas priklauso, kokios rūšies obuolius valgome. Pavyzdžiui, „Jonatan ir „Golden delicious“ obuoliai priskiriami prie desertinių ir iš jų nėra jokios naudos. Truputį rūgštelėję obuoliai yra vertingesni. O suvalgius 5–6 obuolių sėklytes gausime visą jodo paros kiekį.

Džiovintus obuolius galima sumalti mėsmale, o į masę pridėjus dar kitų džiovintų vaisių ar uogų ir iš jų padarius rutuliukus, galima pasidaryti saldainius. Juos tik reikės apvoti sumaltuose riešutuose. Tokius saldinius mielai valgys vaikai.

### Apie kriaušes

Apie jas galima beveik tą patį pasakyti, kaip ir apie obuolius, tik viena bėda – kriaušės greitai genda. Dėl to jų ir vaidmuo mityboje menkesnis. Stambiuose sultinguose vaisiuose gausu biologiškai aktyvių medžiagų, tad šiuo požiūriu tarp vaisių jos užima vieną pirmųjų vietų. Be to, kriaušės turi priešuždegiminių ir antibiotinių savybių. Apie jose esančias raudonias, rishamasias medžiagas žinoma jau seniai. Daugelio specialistų nuomone, kriaušių minkštimas yra lengviau virškinamas negu obuolių.

Džiovintų kriaušių nuovirą patartina gerti karščiuojant. Rytų kraštų liaudies medicinoje buvo labai vertinamos kriaušių „gaivinamosios ir linksminančios“ savybės. Vadinasi, jos gali pataisyti nuotaiką, sumažinti nervinę įtampą. Kriaušė – viena iš nedaugelio vaisių, padedančių sunaikinti apsinuodijus grybais. Neišmeskite kriaušių sėklų, jomis galima vartyti kirmėles.

Naudotasi Rimos Marcinkevičienės knygomis

mis, tachikardija, bronchine astma, tromboze, anemija. Figos – puiki šlapimą varanti, vidurius laisvinanti, skatinanti prakaitavimą ir priešuždegiminė priemonė. Peršalus, sausai kosint ar susirgus kokliušu, liaudies medicina siūlo tokį gėrimą: 4–5 figas užplikykite 1 puodeliu karšto pieno; užpilą gerkite šiltą, 2–4 kartus per dieną.

### Razinos – nervuotiesiems žmonėms

Razinos – tai džiovintos vynuogės. Dar senovės gydytojai vertino razinas už tai, kad jos ne tik stiprina plaučius, širdį bei nervų sistemą, bet ir nuslopina pyktį. Taigi razinos – nepamainomas nervuotų žmonių valgis. Tai labai maistingas produktas. Jose daug angliavandenių ir ląstelienos, gausu kalio ir kitų vertingų medžiagų, įvairių vitaminų: A, E, B1, B2, PP, H, folio rūgšties ir kt. Mitybos specialistai razinas priskiria prie vieno iš sveikiausių maisto produktų. Tad džiovintos vynuogės tinka ir smaližiams, ir sveikuoliams.

Kulinarijoje razinos naudojamos labai įvairiai. Šviežių ir tamsių besėklių razinų dedama į įvairius kepinius: bandeles, keksus, pyragaičius. Šviešios, geltonosios, razinos su viena sėklyte naudojamos gaminant kompotus ir kitus gėrimus. Dažnai tokių razinų įberama tam, kad gėrimui suteiktų malonų skonį ir aromatą. Šių razinų dedama ir į įvairius mėsos patiekalus, plovą ir pan.

Stambios razinos su sėklytėmis taip pat naudojamos labai įvairiai. Dažniausiai ruošiant tokias razinas sėklytės išimamos, o tada šios vynuogės tinka ir konditeriniams gaminiams, ir įvairiems gėrimams (girai, kompotai), ir šiaip pasmagurauti. Tad vienintelis šių razinų trūkumas – sėklytės.

Džiovintos vynuogės vartojamos





## „Ambersail” dienoraštis

Nr. 33

Adomas juokėsi, kad prieš išvykstant jam žmona prisakė į laivo „kotą” nelipti, nes esą kiek plaukia, tiek lipa.

Kol kas Indijos vandenynas mums ne mažiau paslaugus nei indiško restorano šalia Vilniaus Katedros aikštės savininkas, bent jau kol kas.

**Edmundas Jakilaitis**  
IV įgulos narys

**2008-12-29**

### Gruodžio 27–28-oji: atgautas ryšys su pasauliu ir draugystė su delfiniais

Pusanteros paros neturėjome jokio ryšio, tiksliau tariant, elektros energijos. Pradėjo išsijunginėti prietaisai ir niekaip nepavyko užvesti generatoriaus. Variklis irgi neužsivedė be atsarginio akumulatoriaus! Todėl teko išjungti viską, išskyrus būtiniausias instrumentus.

Naktis buvo tamsi, o mes be jokių navigacinių šviesų! Kai ant susikertančio kelio pasirodė laivas, švietėme jį bures žibintuvėliu.

Galų gale rytą pavyko pataisyti elektros generatorių ir pasipylė visi malonumai: orų prognozė, elektroninis paštas ir tualetas, kurio nebuvome pravėrę pusanteros paros. Taigi, per tą laiką visi, kurie dar nebuvo bandę, džiaugėsi kabėdami virš vandens su balto popieriaus ritinėliu rankoje.

Per praėjusią parą įveikėme 296 jūrmyles. Vėjas pūtė iš širdies, ypač naktį ir vakar iki vidurdienio, kai vėjo gūsiaviršiję 40 mazgų. Laivą valdant vairininkams Gediminui Sirvidui ir Linui Linkui, pasiekėme didesnį nei 29 mazgų greitį (1 mazgas – maždaug 2 km/val.). Beje, „Windex” sistema (rodo vėjo kryptį ir stiprumą) vis dar neveikė. Kaip sako įgulos narys Vytautas Valaitis. „O varna tai aukštai... Ir trikoloro nėra. Vairininkai vairavo ypač gerai – tik nugaros smegenimis!”

Paaškinsiu apie plaukimo greitį. Jei veiksmas vykto ne Indijos vandenyne, o, tarkime, Vilniuje, o jie vairuotų ne jachtą „Ambersail”, o automobilį, tai būtų nubausti už leistino greičio viršijimą gyvenvietėse (50 km/val.).

Taigi, prieš pusanteros paros pradėjome rimtai buriuoti ir grotas iki šiol surifuotas (sumažintas pagrindinės burės plotas). Audra to, ką patyrėme nevaadinčiau, bet pūtė isties rimtai. Sportinė „Volvo 60” jachta rodė, kad yra sukurta ne savaitgalio išvykoms.

Delfinai. Šiuo žodžiu dienas vis dar pradėdame ir baigiame. Kai ryte pabudę nematome jų aplinkui, klausiamie kapitono – delfinų dresuotojo Naglio Nasvyčio, kodėl jo augintiniai tokie nepunktualūs, ir jie kaip mat čia atsiranda rodyti savo pranašumų, sukdami ratus apie laivą. Dabar jie savo programą mums rodo ir naktimis, o kapitonas toliau kiloja rankas į viršų, liepdamas jiems šokti aukštyn.

Kai Lietuvoje rengsime mūsų įgulos susitikimą, reikės pasikviesti grupę „Delfinai”, bent vienai dainai.

Taigi, vilties sutikti Naujuosius metus su Australijos lietuviais Sydney dar yra, ir daugiau nei buvo prieš dvi dienas. Žinome, kad jie mūsų

labai laukia.

Jų Naujieji su mūsų milžiniška trispalve, Lietuvos Prezidento laišku, lietuvišku putojančiu vynu ir dvylika, ne pačių prasčiausių vyrukų iš Lietuvos, tikimės, būtų įsimintinesni.

**Edmundas Jakilaitis**  
IV įgulos narys

**2008-12-31**

### Pagaliam Sydney

Paskutinė para Ramiajame vandenyne. Dar iki vidurnakčio papūtus palankiam vėjui supratome, kad mūsų viltys Naujuosius sutikti mieste, kuris pirmasis taip garsiai praneša pasauliui apie atėjusius Naujuosius metus, išsipildys. Stoją ramybė: vėjas palankus, bangų beveik nėra, žvaigždės. Niekas, baigęs vachtas, neina miegoti, nes suvokia, kad tokių vakarų gyvenime daugiau gali ir nebūti.

Šnekučiuojamės apie gyvenimą krante, studijų metus, pasakojamės apie labiausiai įsimintinus gyvenimo įvykius. Krante matosi Sydney priemiesčių žiburiai.

Suprantame, kad mums pavyko apšviesti laiką, pasiekėme geriausias Odisejos trijų parų plaukimo greitį ir jau esame visai netoli tikslo.

Kai išėjome į jūrą, vargu ar tikėjome, kad daugiau nei 1,200 jūrmilių įveiksime per mažiau nei penkias paras.

Aštunta valanda ryto, mes prie Sidney uosto vartų. Skambiname vienam iš „1000 Odisejos” organizatorių Raimundui Daubarui, kuris laukia krante.

Išgirstame, kad atvykome per anksti, nes krante niekas nesitikėjo, kad mes atvyksime taip greitai! Kelias valandas pasisukioję išskeltomis burėmis vandenyne įplaukiame į uostą, kuris labiau primena darbo dienos vidurdienį Vilniaus centre – laivai iš visų pusių juda visomis kryptimis.

Priplaukiame iki garbingiausios Sydney uosto vietos, priešais Nacionalinį muziejų, iškeliamo milžinišką trispalvę ir – mes jau krante. Darbas padarytas. Smagu.

Laukia Naujųjų vakaras su Sydney lietuviais ir dvi paras ant kranto. Toliau keliausime į Naująją Zelandiją.

**Bus daugiau.**



## Dantų gydytojai

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
**DANTŲ GYDYTOJAS**  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.  
**4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL**  
**55 E. Washington, Suite 2401, Chicago, IL**  
**Tel. 708-422-8260.**

**DR. JOVITA KERELIS**  
**DANTŲ GYDYTOJA**  
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. (708) 598-8101**  
Valandos pagal susitarimą

## Akių ligos

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
**AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA**  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
**Tel. 815-741-3220**

## Vidaus ligos

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
**VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS**  
Kalbame lietuviškai  
**6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6**  
**Chicago, IL 60638**  
**Tel. 773-229-9965**  
Valandos pagal susitarimą

## Širdies ir kraujagyslių ligos

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
**KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS**  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Kab. tel. 773-471-3300**

**Skelbimų skyriaus**  
**tel. 1-773-585-9500**

## Ko Lietuva galėtų išmokyti iš JAV rinkimų?

### Atkelta iš 3 psl.

Rinkėjų atmintis yra trumpa. Praeities laimėjimai neatsveria dabarties bėdų. Galioja taisyklė, jog praėjus metams nuo valdžios perėmimo prezidentas laikomas atsakingu už valstybės padėtį, net jei visas bėdas sukėlė nevykę pirmtako sprendimai. Dar prieš kelis mėnesius Obama minėdavo, kad jis paveldėjo George Bush sukeltą ūkio nuosmukį, duodamas suprasti, jog yra priverstas gelsinti kito sukeltą gaisrą. Rinkėjams tai atrodo kaip mėginimas suversti atsakomybę kitiems. Obama pagaliau tai suprato. Spaudos konferencijoje po rinkimų jis neminėjo Bush ir nepalankaus jo paveldo.

Atrodo, kad Andrius Kubilius ir konservatoriai tai irgi supranta. Per pirmuosius valdymo metus jie nuolat linksniavo Gedimino Kirkilo ir socdemų išlaidavimą ir kitas finansines nuodėmes. Dabar tokie priekaištai rečiau reiškiami, suprantama, kad praeities nuodėmių išvardijimas yra labiau istorikų negu valdančiosios

partijos darbas.

Rinkėjų apklausos parodė, kad beveik 60 proc. amerikiečių buvo pasiryžę balsuoti už nepatyrusį kandidatą, ketvirtadalis palaikyti politikus, kurių nuostatos yra itin kraštutinės, kad daugiau neigiamai vertina Respublikonų partiją negu demokratų. Tai tik patvirtina kai kurių apžvalgininkų teigimus, jog buvo balsuojama prieš Obama ir demokratus, o ne už respublikonus ir jų programą. Bet tai lietuviams nieko naujo. Daugelis jų seniai balsuoja prieš valdžią, o ne už partiją ir jos programą.

**Alfa.lt**

**Kęstutis K. Girnius** – žurnalistas, publicistas, politikos apžvalgininkas, pedagogas, istorikas. Dirbo „Laisvosios Europos“ radijuje, buvo „Laisvosios Europos“ radijo lietuvių ir centrinų žinių tarnybų direktorius. Nuo 2007 m. dėsto Vilniaus universitete. Lietuvos katalikų mokslų akademijos narys.

## Margumynai

### Į Vilniaus senamiesčio apsaugos zoną įtraukti Šeškinės kalno šlaitai

Vilniaus senamiesčio apsaugos zona praplėsta į miesto šiaurės vakarus – Šeškinės kalvų link. Tačiau paveldosaugininkai atkreipia dėmesį, jog paveldosaugos reikalavimai šioje teritorijoje kol kas dar negriežtinami – tai žadama padaryti vėliau.

Naujai patvirtinta Vilniaus senamiesčio apsaugos zona šiuo metu iš vakarų pusės apima Žvėryną iki Neris pakrantės, Šeškinės kalvų papėdės užstatymą ir tęsiasi iki Ukmergės ir Ozo gatvių sankryžos. Šiaurės pusėje ji driekiasi Ozo gatve iki sankryžos su Geležinio Vilko gatve, ja leidžiasi iki sankryžos su Žalgirio gatve, Žalgirio ir Minties gatvėmis per Šilo tiltą tęsiasi iki Sapiegi-

nės kalvų. Rytuose ribų planas Sapieginės kalvų papėdėmis apima Antakalnį, Belmonto kalvų papėdėmis palei Vilnelę vingiuoja iki Markučių. Pietų pusėje į apsaugos zonų ribą patenka Rasų kapinės, Jotvingių ir Kapsų gatvės.

2008 metais pradėtas rengti ribų planas, kainavęs per 1 mln. litų, užsakytas dėl prisiimtų įsipareigojimų UNESCO Pasaulio paveldo komitetui, paprašiusiam patikslinti Senamiesčio apsaugos zonos ribas.

XIV–XVIII amžiais susiformavęs istorinis Vilniaus centras 1994-aisiais įrašytas į UNESCO Pasaulio gamtos ir kultūros paveldo sąrašą.

**BNS**

## PSICHOLOGINĖS PAGALBOS LINIJA

**Skambinti tel.: 1-866-438-7400**  
**pirmadienį ir ketvirtadienį nuo 6 val. v. iki 10 val. v.**



## Iškilmės Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse

ANTANAS PAUŽUOLIS

Yra sakoma, kad nuo Amžinybės nepabėgsi – anksčiau ar vėliau reikės rasti vietą kapinėse. Ankstyvieji lietuviai išeiviai numatė šią galimybę ir, nenorėdami būti mėtomi po įvairias Čikagos kapines, nutarė įsigyti savąsias. Tai buvo labai rizikingas užmojis, mat mūsų tautiečių buvo dar mažai, o ir uždariai – nedideli. Bet jų meilė paliktai Tėvynei, artimiesiems ir mirusiems ruseno širdyse, sukeldami nenumaldomą norą būti kartu su Tėvyne apleidusiais tautiečiais net ir nuėjus į Amžinybę. Tokių troškimų išsipildymui reikėjo turėti savą laidojimo vietą.

Atsirado keletas pasiryžėlių, kurie ėmėsi pastangų kapines įsteigti. Jau tais laikais Čikagoje buvo pora didesnių parapijų su energingais kunigais, kurie parėmė drąsuolių siekius. Nupirkus pirmuosius žemės sklypus, žemės pirkimas tęsėsi, kol pasiekė šių dienų plotą.

Nupirktą plotą kapinėms valdė iš parapijų sudarytas komitetas, kol kapų žemė neparūpo vyskupijai. Laikui bėgant mažėjo atvykusių lietuvių tautiniai siekiai ir gal noras valdyti didžiules kapines. Vyskupijai darant spaudimą klebonams ir kapinių valdytojams, jos buvo perleistos vyskupijos žiniai, vėliau panaikinant lietuvišką užrašą „Lithuanian“, paliekant tik „Catholic Saint Casimir Cemetery“. Vis dėlto šios kapinės lietuviams tarnavo daugiau nei šimtą metų. Tuo metu buvo daug kovota su vyskupija, ypač šioje kovoje pasižymėjo visuomenininkas Algis Regis, kuris taip pat ilsisi Šv. Kazimiero kapinėse, šalia savo žmonos, skautų veikėjos Irenos.

...

Prisimindama šiuos kapinių pirmūnus, vėlesnius kovotojus dėl laidojimo būdo ir užrašų rašymo ant statomų paminklų, Sklypų savininkų draugija kas metai suruošia du paminėjimus prie kapinių steigėjų pamin-

klo.

Paskutinis toks paminėjimas įvyko 2010 metais lapkričio mėn. 7 d. Oras pasitaikė ypatingai gražus, todėl sutraukė nemažai dalyvių. Minėjimą vedė Sklypų savininkų draugijos pirmininkė Birutė Matutienė ir reikalų vedėjas Antanas Paužuolis, dalyvaujant prelatui kun. Jonui Kuzinskui, šių kapinių direktoriui. Garbės sargybą sudarė lietuvių šauliai išeivijoje, kurie niekada neatsisako šių garbingų pareigų. **Sargybą** ėjo Vytauto Didžiojo rinktinė, vadovaujama Lino Marganavičiaus, ir Gen. Daukanto jūrų šaulių kuopa, vadovaujama Sigito Savicko. Taip pat dalyvavo divizijos pulkininkas Stasys Paulauskas. Garbės vainiką parūpino Vytauto Didžiojo kuopos valdyba, o prie paminklo jį padėjo Dalia Blekienė ir L. Marganavičius.

Maldas, skirtas mirusiems pagerbti, sukalbėjo prel. Kuzinskas, niekada neatsisakantis dalyvauti iškilnėse. Reikia pasidžiaugti, kad giesmę, Lietuvos ir Amerikos himnus atliko gražiabalsis Martynas Matutis, šiuo metu lankantis gimnaziją ir šalia kitų mokslo šakų studijuojantis muziką. Jam talkino solistai Margarita ir Vaclovas Momkai ir dalyviai.

Minėjimo metu sužinojome, kad vyskupija Šv. Kazimiero lietuviškų kapinių valdytoją Petrą Blekį iškėlė į kitas kapines. Jis buvo didelė pagalba lietuviams, atsilankiusiems kapinėse įvairiais reikalais. Toks vyskupijos elgesys lietuvių nedžiugina, nes sklin-da gandai, kad norima likusią kapinių žemę parduoti. Gal dėl to ir lietuvis valdytojas buvo iškeltas, o į jo vietą pasodintas meksikiečių tautybės asmuo, kuriam lietuviai nesvarbūs.

Pagerbimo dalyviai buvo kviečiami budėti dėl savo teisių. Padėkojus dalyviams, prel. Kuzinskui, vainiko nešėjams ir šauliams, mirusiųjų pagerbimas pasibaigė, pakvietus dalyvius išnaudoti saulėtą orą ir aplankyti savo artimųjų bei pažįstamų kapus.



Jono Kuprio nuotraukos

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)  
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

Member  
FDIC

## KATALIKIŠKOS ŽINIASKLAIDOS IŠŠŪKIAI

### Atkelta iš 3 psl.

Paaikškėjo, kad abu jaunuoliai buvo pakrikštyti ir auginami kaip katalikai. Abu lankė katalikiškas mokyklas. Suaugę jie paliko Bažnyčią, mūsų Bažnyčią, ir tapo jokiai grupei nepriklausančiais krikščionimis.

Šis susitikimas man priminė tai, ką buvo sakęs buvęs Notre Dame Teologijos fakulteto dekanas dr. John Cavadini, jis apverkė „tokios gausybės šiaip jau gerai išsilavinusių jaunų katalikų religinį neraštingumą“ katalikiškuose universitetuose. „Šis didžiulis neišmanymas, – rašė jis, – nėra vien informacijos trūkumas, tarsi akies tinklainėje atsirasios kiaurymės, sutrikdančios šiaip jau puikų regėjimo lauką. Tai labiau primena tinklainės atsiskyrimą, kai rega nenumaldomai prastėja, artėdama prie aklumo. Tad nebėra ne tik žodžių, šių informacijos dalelių – griūva pati sistema, kurioje šie žodžiai turėjo prasmę.“ Tai – ne tik jaunų žmonių problema. Iš tikrųjų daugybė katalikiškų leidinių yra priklausomi nuo mažėjančios pagyvenusių žmonių auditorijos, kuri tebežino katalikiškas sąvokas ir terminologiją. Iš tiesų daugybė jaunų ir senų katalikų menkai teišmano, ko moko Bažnyčia ir kodėl ji to moko.

Antrasis veiksnys yra tai, kad mūsų šalyje yra visiškai nepasitikima institucijomis, tarp jų – ir Bažnyčia. Nors padėtį galbūt pablogino seksualinio piktnaudžiavimo krizė, ji nebuvo pagrindinė priežastis. Tai – anapus religinės tapatybės kylantys impulsai. Savo paskutinėje provokuojančioje knygoje „III Fares the Land“ istorikas Tony Judt kalbėjo apie pasitikėjimo trūkumą tarp pačių piliečių bei tarp piliečių ir jų valdžios kaip apie Jungtinėse Valstijose itin aštrią problemą, ir tokiu būdu padarė įtaką plačioms viešosios ir rinkimų politikos srovėms.

Bažnyčioje tai paskatino tam tikrą parapijietišumą, kai katalikams galbūt patinka jų kunigas ir parapija, tačiau jie jaučia mažiau susiję su vyskupu ar nacionalinėmis bei tarptautinėmis katalikiškomis institucijomis. Toks įtarumas institucijų atžvilgiu matomas ir pasaulietinėje žiniasklaidoje, būtent iš jos dauguma katalikų daugiausia sužino apie savo pačių Bažnyčią. Todėl atsiranda tiek užslėptas įtarumas Bažnyčios vyresnybės atžvilgiu, tiek poreikio žinoti apie tai, ką Bažnyčia kalba apie socialinius ar dvasinius dalykus – dvi pagrindines priežastis, dėl kurių yra skaitoma katalikiška spauda – trūkumas.

Abu pirmieji veiksniai daro įtaką trečiajam, tai yra tam, kad nyksta katalikiškoji mūsų žmonių tapatybė. Šiandien katalikai yra labiau linkę pereiti į protestantų ar jokiai grupei nepriklausančias bažnyčias, jei tik randa kažką, kas jiems patinka labiau. Jiems visos bažnyčios atrodo daugiau ar mažiau panašios. Tai, ką ištisus dešimtmečius protestantai laikė esant tiesa, dabar tampa tiesa katalikams, tai yra grupės tapatybė nyksta. Anksčiau tai buvo neįsivaizduojamas dalykas. Dėl tikėjimo neišmanymo žmonės nesugeba atskirti tikrųjų tikėjimo ypatumų. Tai taip pat reiškia, kad lieka mažiau paskatų ieškoti katalikiškų knygų ir kitų leidinių. Nors šie veiksniai meta didelių iššūkių visiems JAV leidėjams katalikams, manau, jog greta to galima įžvelgti ir teigiamų dalykų.

•••

Visų pirma per internetą mes galime gana ekonomiškai būdu pasiekti skirtingas mūsų auditorijos dalis. Internetu besinaudojančių katalikų skaičius yra didelis, ir jis auga, o internetu besinaudojantys katalikai labiau, nei kiti yra linkę skaityti knygas ir kitus leidinius. „Google“ paieškos sistemoje įvedus reikšminį žodį „katalikiškas“, gauname 52,700 rezultatų – nuorodų į atitinkamus tinklalapius ir 7,800 nuorodų į „katalikiškus“ tinklaraščius, tačiau tai galbūt tėra tik dalelė tikrojo katalikiškų tinklalapių skaičiaus.

Elektroninėms susisiekiimo priemonėms nuolat kintant, kaskart vis daugiau katalikų, bent jau teoriškai, gali būti pasiekiami šiomis priemonėmis. Svarbiausia yra tai, kad jie gautų patikimą informaciją. Tačiau tos priežiūros priemonės, kurias Bažnyčia galėjo naudoti tradicinės žiniasklaidos atžvilgiu, „naujosios žiniasklaidos“ priemonėms beveik neveikia. Nesant atskaitingumo redakcijai ar kitoms institucijoms, iškyla grėsmė, jog visi Babelio balsai gali skelbtis esantys katalikiški.

Antra, kai kurios Bažnyčią kamavusios krizės, o labiausiai – seksualinio piktnaudžiavimo krizė, Bažnyčios komunikavimo būdus verčia keistis. Bažnyčios vadovai vis geriau suvokia tai, kad daugumą jų avelių naujienos apie jų pačių Bažnyčią pasiekia per pasaulietišką žiniasklaidą, kuri dažnai nėra patikimas šaltinis.

Aš tikiuosi, kad Bažnyčios vadovai supranta, jog, vertindami savo pačių žiniasklaidą, leisdami jai būti skaidriai ir sąžiningai, jie įgis ilgalaikį pasitikėjimą. Vis dėlto, kad tai vykėtų sėkmingai, reikės, kad pasikeistų žiniasklaidos lūkesčiai dėl institucijos, kuri dažnai siekia apsiginti nuo blogų naujienų.

Trečia, aš tikiu, kad ateina nauja katalikų redaktorių, rašytojų ir leidėjų karta, suprantanti savo vaidmenį, kurį ji turėti vaidinti, siekdama palaikyti katalikiškąją tapatybę. Tai nereiškia, jog šie žmonės turėtų būti grynai propagandininkai, tai reiškia, kad jie turėtų bendradarbiauti su Bažnyčia, suprasti, jog profesionalus naujienų pateikimas, rimti straipsniai ir specialūs reportažai iš tikrųjų gali padėti vykdyti mūsų katalikiškai auditorijai priklausančių suaugusiųjų tikėjimo švietimą.

Neseniai vykusios kelionės į Angliją metu popiežius Benediktas XVI citavo palaimintą Johną Henry Newmann: „Man reikia pasauliečių, – ne arogantiškų, ne neapgalvojančių to, ką sako, ne mėgstančių ginčytis, bet žmonių, išmanančių savo religiją, įžengiančių į ją, tiksliai žinančių, kur esą, žinančių, ką turi, ir ko – ne, savo tikėjimą išmanančių taip gerai, kad galėtų už jį atsiskaityti, istoriją išmanančių taip puikiai, kad galėtų ją ginti.“

To, apie ką kalbėjo kardinolas Newmann, mums, JAV leidėjams, ne tik reikia, bet tai ir gali suteikti pavidalą žinių turinčiai pasauliečių katalikų bendruomenei, pasirengusiai ir norinčiai įsitraukti į pasaulį ir suvokiančiai katalikiškos spaudos – tiek spausdintos, tiek elektroninės – vertę, kaip būdą gilinti savo pačių tikėjimo suvokimą ir per šio tikėjimo akinius matyti savo pasaulį, kultūrą ir visuomenę.

Vertė **Milda Bagdonaitė Bernardinai.lt**

## A † A OLIMPIJAI BAUKIENEI

mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiamo vyrui MINDAUGUI, dukrai ALVIDAI, sūnui GINTARUI, sesutei LELEI SODEIKIENEI ir jų šeimoms.

Mes liūdime kartu su jumis.

*Bronius ir Mikutė Bikulčiai su šeima*

Arlington, TX

### Margumynai

#### Nyksta senosios Šilutės kapinės

Šilutės senosios evangelikų kapinės – vienos didžiausių ir seniausių Klaipėdos krašto istorinio ir kultūrinio palikimo dalis. Tačiau jos sparčiai nyksta. Šilutės seniūnija teisinasi jų priežiūrai stokojanči lėšų.

Beveik pačiame Šilutės centre esančios senosios evangelikų liuteronų kapinės atidarytos 1831-aisiais. 3-4 hektarų kapinių teritorijoje palaidoti lietuvių ir vokiečių kilmės miesto gyventojai, daugiausia tuometinė miesto grietinėlė: verslininkai, knyglininkai, teisininkai.

Čia ilsisi ir žymaus vokiečių rašytojo, dramaturgo Hermano Zudermano tėvai, tuometinio Lietuvos steigiamojo Seimo narys Oskaras Bukleris.

Lrt.lt

#### Australija praranda žavesį

Jauni keliautojai nustojo žavėtis Australija, tvirtindami, jog tai – „pervertinta“ ir „brangi“ šalis, rašo „news.com.au“. Tinklalapio „gapy-ear.com“ kūrėjas Tom Griffiths teigia, jog vis dažniau ieškantys informacijos socialiniuose tinkluose, sudaro neigiamą įspūdį apie Australiją. Keliautojai raginami vėčiau rinktis Naująją Zelandiją ar Pietryčių Aziją.

Pasak jo, rytinė Australijos pakrantė virsta „naująja Ibiza“, pilna sekso, vakarėlių ir iki sąmonės netekimo nusigėrusių turistų. Jaunuoliai, su kuprinėmis keliaujantys ilgą laiką, sudaro apie 11 proc. visų į šalį atvykstančių turistų ir kasmet atneša apie 3,4 mlrd. dolerių.

Balsas.lt

#### Rio de Janeiro favelos nušvinta naujomis spalvomis



Olandų artistų duetas „Haas&Hahn“ stengiasi gyvybės įpūsti skurdams Rio de Janeiro bei San Paulo kvartalams, vadinamiems favelas. „Favela Painting Project“ – tai „išsi-kišimas, vykdomas bendruomenės“, kurios tikslas pakeisti skurdžią rajonų aplinką, suteikiant joms bent šiek tiek spalvingumo. Be to, menininkai moko savo amato čia gyvenančius jaunuolius, taip padėdami jiems prisidurti prie pajamų bei dirbti savo namuose. Pirmojo projekto etapo metu, „pagražinta“ Morro de Santa Marta favela, kurią galima pamatyti kai kurių turistinių išvykų per Rio de Janeiro metu.

Balsas.lt

#### Kuba minės seniausio miesto jubiliejų

Kitamet Kuboje bus minimas seniausio salos miesto 500 metų jubiliejus. Baracoa (taino indėnų kalba – „aukšta žemė“) – taip pavadintas dėl savo geografinės padėties – miestą užkariautojas Diego Velaz-quez įkūrė greta El Yunke kalno. Dabar tai – vienintelė vieta visuose Karibuose, kur gyvena taino genties indėnai.

Šventei miestas ruošiasi rimtai: čia vyks daugybė renginių, ruošia-

masi išleisti atminimo ženklus, par-davinėti tipinius patiekalus bei gėrimus.

Baracoa įsikūręs rytinėje salos pakrantėje, Guantanamo provincijoje. Šiuo metu miestas žymus savo šokoladu bei į UNESCO pasaulio paveldo sąrašą įtrauktu Aleksandro von Humboldto nacionaliniu parku.

Balsas.lt

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **JAV LB Lemonto apylinkė ir** Lietuvių dailės muziejus lapkričio 13 d., šeštadienį, 6:30 val. v. kviečia į Lietuvos tūkstantmečio parodos „Lietuva: kultūra ir istorija“, kuri vyks Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont, atidarymą. Paroda veiks iki gruodžio 5 d. Parodą pristatys dr. Augustinas Idzelis.

♦ **Lapkričio 13 d., šeštadienį, Pa-**saulio lietuvių centro Fondo salėje, 14911 127th St., Lemont, IL lietuvių liaudies muzikos ansamblio „Gabija“ dešimtmečio koncertas. Pradžią 7 val. v. Maloniai kviečiame atvykti.

♦ **Lapkričio 14 d., sekmadienį,** Pasaulio lietuvių centro konferencijų salėje Vyks bendrijos „Viltis“ susitikimas ir 19-ųjų bendrijos metinių paminėjimas. Maloniai kviečiame atvykti.

♦ **Lapkričio 19 d., penktadienį,** 7:30 val. v. Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre vyks žinomo Lietuvos menininko Algio Griškevičiaus fotografijos parodos „Kasdieniniai stebuklai“ atidarymas. Kviečiame dalyvauti.

♦ **Lapkričio 20 d. 7 val. vakaro** Jaunimo centre, Čikagoje, įvyks jubiliejinis 55-tasis rudeninis pokylis Lietuvių Operai paremti. Programoje – kokteiliai, koncertas, vakarienė ir šokiai. Vietas užsisakyti galima telefonais: 630-833-1893, 630-242-1888. Bilietus galima įsigyti krautuvėlyje „Lietuvėlė“ ir „Lithuanian Plaza Bakery & Deli“. Auka suaugusiems – 50 dol., vaikams – 20 dol.

♦ **JAV LB Lemonto apylinkės val-**dyba š. m. lapkričio 21 d. (sekmadienį) 12:30 val. p. p. visus maloniai kviečia į kultūrinę popietę „Vytauto Didžiojo Lietuva“. Vilniaus universiteto profesorius Rimvydas Petrauskas skaitys pranešimą „Žalgirio mūšio istorinė reikšmė Lietuvai ir Europai“. Muzikinę programą atliks dainininkė Agnė Giedraitytė, gros smuikininkas Kipras Tarela, tautinių šokių grupė „Laumė“. Vaišinsimės kava ir užkandžiais.

♦ **Lapkričio 21 d., sekmadienį,** Čikagos šauliai ruošia Lietuvos Kariuomenės įkūrimo minėjimą. Šventė prasidės 10:30 val. ryte šv. Mišiomis Jėzuitų koplyčioje ir žuvusiųjų pager-

bimu prie paminklo Jaunimo centre, Čikagoje. Po to 12:30 val. p. p. Šaulių namuose (2417 W. 43 Street) vyks minėjimas ir meninė dalis, kurią atliks Vytauto Didžiojo šaulių pučiamųjų instrumentų orkestras. Bus pietūs. Tel. pasiteiravimui: 773-247-5944, 773-434-3713.

♦ **Jaunimo centro Moterų klubas** kviečia š. m. lapkričio 21 d. kartu atšvęsti jo 30 metų jubiliejų: 10:30 val. r. šv. Mišios, 12 val. p. p. vaisės Jaunimo centro kavinėje. Auka – 15 dol. Skambinkite iki š. m. lapkričio 15 d. Irenai tel.: 708-422-6514 arba 708-408-8352

♦ **Nuo šiol Švč. Mergelės Marijos** Gimimo bažnyčioje Marquette Park kiekvieno mėnesio antrąjį sekmadienį 10:30 val. ryto šv. Mišiose dalyvaus vaikų pop choras „Svajonė“, kuriam vadovauja Alina Šimkuvienė. Pirmasis choro pasirodymas įvyks jau lapkričio 14 d., kuris ir yra antrasis mėnesio sekmadienis. Kun. Jaunius Kelpšas kviečia visus aktyviai dalyvauti maldoje, o ypač jaunas šeimas ir palaikyti jaunuosius dainorėlius. Po šv. Mišių parapijos salėje bus kava ir pyragėliai. Maloniai visų laukiame.

### IŠ ARTI IR TOLI...

♦ **Lietuvių klubo (4880 46th Ave.,** North St. Petersburg, FL 33714) valdyba praneša, kad metinis rinkiminis narių susirinkimas vyks š. m. lapkričio 17 d., trečiadienį, 2 val. p. p. klubo salėje. Visi nariai kviečiami dalyvauti. Klubu valdyba lapkričio mėn. 20 d. šeštadienį, 6 val. v. ruošia žiemos sezono atidarymo vakarienę. Pasitiksime naująjį sezoną gražia šokių muzika, puikia programa ir skania vakariene. Stalus ar pavienes vietas galite užsisakyti pas Laimutę Alvarado klubo sekmadieniais arba tel. 727-360-1064.

♦ **JAV LB Kultūros taryba ir New** York LB apylinkė lapkričio 19 d., penktadienį, 6 val. vakaro kviečia į Žalgirio Mūšio pergalės 600 metų minėjimą. Programoje: prof. Rimvydo Petrausko paskaita „Žalgiris: didysis mūšis ir ilga atmintis“. Renginys vyks Susivienijimo lietuvių Amerikoje (SLA) patalpose (307 West 30th Street, New York, NY 10001 [8 Ave. & 30th St.]), tel. 212-563-2210.



Lapkričio 6 dieną, šeštadienį, Čikagos lituanistinėje mokykloje buvo paminėtos Vėlinės. Vyresniųjų klasių mokiniai aplankė Jaunimo centro kieme esantį paminklą, skirtą kovotojams už Lietuvos laisvę. Skaudžius mūsų šalies istorijos puslapius priminė mokytojas Juozas Polikaitis, seselė Laimutė Kabišaitytė papasakojo apie senas Vėlinių tradicijas, tuo pačiu paragino prisiminti Anapilin iškeliavusius artimuosius. Vėliau mokiniai, mokytojai, tėveliai rinkosi Didžiojoje salėje, kur kiekvienas galėjo uždegti žvakutę, skirtą mirusiųjų atminimui. Šv. Mišias aukojęs kunigas Antanas Gražulis sakė, jog Vėlinės – ne tik puiki proga susimąstyti, koks mūsų gyvenimo tikslas, bet ir padėkoti Viešpačiui už mums suteiktą gyvenimo dovaną. Iškeliavusius Anapilin susirinkusieji prisiminė melddamiesi ir giedodami giesmes. **Loretos Timukienės** nuotr.

### Atranka į Lietuvos ambasados Vašingtone raštvedžius

Lietuvos Respublikos ambasada Jungtinėse Amerikos Valstijose ir Meksikos Jungtinėms Valstijoms skelbia atranką į ambasados raštvedžio pareigybę (darbuotojo, dirbančio pagal terminuotą darbo sutartį).

#### Reikalavimai:

- ♦ turėti aukštąjį universitetinį arba jam prilygintą išsilavinimą (privalumas – išsilavinimas tarptautinių santykių, informacijos-komunikacijos, viešojo administravimo ir ekonomikos srityse);
- ♦ mokėti anglų kalbą ne žemesniu kaip įgudusio vartotojo C1 lygiu;
- ♦ būti susipažinusi su Lietuvos Respublikos įstatymais, Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimais bei kitais teisės aktais, reglamentuojančiais valstybės tarnybos, diplomatinės tarnybos ir ministerijos veiklą;
- ♦ gebėti analitiškai valdyti, vertinti ir sisteminti didelės apimties informacijos srautus;
- ♦ gebėti savarankiškai planuoti ir organizuoti savo veiklą;
- ♦ žinoti raštvedybos taisykles, mokėti dirbti kompiuteriu;
- ♦ gebėti sklandžiai dėstyti mintis, bendrauti, būti pareigingam, darbščiam;
- ♦ atitikti teisės aktuose nustatytus reikalavimus, būtinus išduodant leidimą dirbti su įslaptinta informacija, žymima slaptumo žyma „slaptai“.
- ♦ Būti susipažinusi su JAV politine, ekonomine ir teisine sistema.

#### Funkcijos:

Tvarkyti ambasadoriaus darbotvarkę. Teikti bendrąją informaciją (žodžiu, raštu, telefonu, faksu, elektroniniu paštu) pagal ambasados kompetenciją ir vykdant ambasadoriaus pavedimus JAV administracijos įstaigoms, kitoms institucijoms, interesantams, o taip pat Lietuvos institucijoms ir Lietuvos piliečiams. Kaupti ir valdyti ambasadoriaus kontaktų duomenų bazę. Rengti ir registruoti ambasadoriaus veiklos įsakymus. Organizuoti ambasadoriaus protokolinius susitikimus, rengti ir siūsti kvietimus, registruoti atsakymus. Aukšto lygio vizitų metu dirbti su atitinkamomis JAV institucijomis dėl protokolo ir apsaugos organizavimo. Vykdyti kitus ambasados vadovo pavedimus.

Susidomėjusius prašome siūsti savo gyvenimo aprašymą ir motyvacinį laišką elektroniniu paštu [info@ltembassyus.org](mailto:info@ltembassyus.org) iki 2010 m. lapkričio 19 d. (imtinai). Pirminę atranką praėję kandidatai bus kviečiami pateikti gyvenimo aprašyme pateiktą informaciją pagrindžiančius dokumentus ir atvykti į pokalbį dėl darbo arba apie jį pasikalbėti telefonu. Atrinktas kandidatas turės gauti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka išduotą leidimą dirbti su įslaptinta informacija, žymima slaptumo žyma „konfidencialiai“.

SK 045025

 **Ateitininkijos**  
**šimtmečio šventė**

**Šv. Mišios**

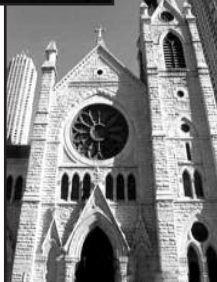
**Šv. Vardo katedroje**

735 N State Street, Chicago

**Penktadienį, lapkričio 26 d.,**  
**10:00 val. r.**

Pagrindinis celebrantas – vysk. Gintaras Grušas.

Koncelebruos daug kunigų iš Čikagos, jos apylinkių ir iš kitų miestų. Giedos „Dainavos“ choras. Lietuvių visuomenė yra kviečiama dalyvauti ir šia proga ypač melstis už Lietuvos ir išeivijos jaunimą.



**Ateitininkijos**  
**šimtmečio šventės**

*Pokylis*

**šeštadienį, lapkričio 27 d. 6:30 val. v.**

**Marriott Magnificent Mile viešbutyje,**  
**540 N. Michigan Ave. Chicago**

Akordeonininkų „orkestras“ ves svečių dainavimą, City Lights orkestras palydės šokius, smaguriausime šventiniu tortu!

Pokylio bilieto kaina — 85 dol.

Užsiregistravę visai šventei: Akademinei programai ir pokylis – 100 dol.

Pokyliui vadovauja Vija Underytė ir Žibutė Pranckevičienė

Dėl vietų užsakymo prašome skambinti 630-355-4445

Arba registruokitės internetu: <http://100metis.ateitis.org>

*Visa lietuvių visuomenė kviečiama*